

ЗВ'ЯЗДА

Орган ЦК і МК КП(б)Б, ЦВК і СНК БССР

№ 287 (5961) 14 снежня 1937 г., аўторак ЦЕНА 10 КАП.

Ніколі ў свеце яшчэ не бывала такіх сапраўды свабодных і сапраўды дэмакратычных выбараў, ніколі! Гісторыя не ведае другога такога прыкладу.

(І. В. СТАЛІН. З прамовы на сходзе выбаршчыкаў Сталінскай выбарчай акругі г. Масквы).

УСЕНАРОДНАЕ СВЯТА

З выбарным уздымам, як узрачыстае святая, наша радзіма сустрапа 12 снежня — дзень выбараў у Вярхоўны Совет СССР. Ад Беларускага да Ленінска, ад Мурманска да Тбілісі, ад берагоў Ладзіскага азіяна да апаляных сонцаў пустынь Сярэдняй Азіі, — на ўсёй неспытнай тэрыторыі савецкай краіны савецкія грамадзяне, незалежна ад расы, мовы і нацыянальнасці, жылі ў гэты дзень адзіным пачуццём. На перапрадах дзёнаў Цэнтральнай выбарчай камісіі, на гарадах і абласнях СССР не менш 95 процантаў выбаршчыкаў прынялі ўдзел у галасаванні.

Гарады і сёлы, рабочыя пасёлкі, саўгасы і калгасы, любыя ўпрыгожаныя, прынаражаныя, былі ў гэты дзень з самай раніцы радасна ажывлены. Рушымым пачуццём глыбокага хвалявання, савецкія выбаршчыкі — старыя, моладзь, рабочыя, калгаснікі, інтэлігентны ўсіх прафесій — сціснатымі вынавалі высокі грамадзянскі абавязак, спыналіся аднаго свабоднага галасавання за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных.

Будучы сацыялізм, спаліся ў моцнага адзінога сям'ю. У іх няма супярэчлівых інтарэсаў. Яны працуюць для шчасця радзімы, у іх агульная народная карысць, неадлучная ад іх асабістага шчасця. Толькі на базе сацыялізма магчыма такое аб'яднанне ўсяго народа. Гэта аб'яднанне робіць несапартыйнай крэпасцю нашу краіну.

Блок камуністаў і беспартыйных перамог, і няма сумнення, у склад Вярхоўнага Совета СССР выбраны кандыдаты гэтага пераможнага блока. Каласальна народнае зацвердзіла кандыдатаў блока, і гэта зацвердзіла накладзе велізарную адказнасць і велізарныя абавязкі.

Таварыш Сталін у сваёй прамове абрысаваў вобраз народнага выбарніка, вобраз савецкага палітычнага дзеяча.

«Выбаршчыкі, народ павінны патрабаваць ад сваіх дэпутатаў, каб яны аставаліся на вышнім сваім узроўні, каб яны ў сваёй рабоце не спускаліся да ўзроўню палітычных абыватэляў, каб яны аставаліся на пасту палітычных дзеячоў ленынскага тыпу, каб яны былі такімі-ж яснымі і пэўнымі дзеячамі, як Ленін, каб яны былі такімі-ж бесстрашнымі ў баю і бяспаспешнымі да ворагаў народа, якім быў Ленін, каб яны былі свабодны ад усякай панікі, ад усякага падабенства панікі, каб яны пачыналі ўспрамавацца і на гарызонце вырысваюцца як-небудзь неабсяканы, каб яны былі гэта-жа свабодны ад усякага падабенства панікі, як быў свабодны Ленін, каб яны былі гэта-жа мудрыя і неспаспешныя пры вырашэнні складаных пытанняў, дзе патрэбна ўсебаковае арыентацыя і ўсебаковы ўлік усіх плюсаў і мінусаў, якім быў Ленін, каб яны былі гэта-жа прайздывы і чэсныя, якім быў Ленін, каб яны гэта-жа любілі свой народ, як любіў яго Ленін».

З усіх выступленняў і прамов на перадыбарных сходках і мітынгах; з усіх ажывленых гутарак у дзень выбараў на выбарчых участках, на вуліцах, у клубах; на ярка-святочнаму ўздыму, з якім ішла ўся краіна на выбары, — можна ўжо зараз сказаць з упэўненасцю: блок камуністаў і беспартыйных перамог! Уся краіна галасавала за партыю Леніна—Сталіна, за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных!

Пройдзлі год, дзесяцігоддзі, але людзі нашай краіны будучы заўсёды памятаць 12 снежня 1937 года, першыя выбары ў Вярхоўны Совет СССР на аснове самадэмакратычнага выбарчага закона, на аснове Сталінскай Канстытуцыі. Валікі энтузіязм, які быў прайздывым усім народам у дзень выбараў, каласальна палітычны ўздым, які перажывае ўся краіна, астаюцца ў гісторыі нашай радзімы і гэта адны з самых яркіх сведчанняў аднаго ўсяго народа вакол партыі Леніна—Сталіна, вакол савецкага ўрада. Свет ніколі не бачыў такога з'яўлення велічынна і разам з тым простага і чуждынага прайздывлення народам сямбых пачуццяў любі да свайго радзімы.

Вось вобраз барацьбіта за сацыялізм! Вось яркае выражэнне патрабаванняў, якія прайздываюцца да выбаршчыкаў народа!

Сталінская Канстытуцыя забяспечвае народу поўную магчымае кантроль над сваімі дэпутатамі. Цясеіная сувязь з народам, беззаветная работа ў імя інтарэсаў краіны і народа — вось шлях дзейнасці дэпутата!

Гэты шлях указаў Сталін, указаў тым, хто з'яўляецца выказнікам народных пачуццяў і чыняюць, хто ведае нас па славянму ленынскаму шляху перамог.

Сталін! Імя яго ўзнята над усімі савецкімі зямлямі, як былі сцяг. Да Сталіна звярталі свае пачуцці выбаршчыкі. Галасуючы за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных, вольны галасавалі, разам з тым, за партыю большэвікоў, за Сталіна, першага кандыдата, кожны насіў яго імя ў сэрцы.

Гэты дзень — 12 снежня 1937 года — ніколі не забудзі нікому. У гэты зямі дзень квітнеа вісна на ўсёй савецкай краіне. У гэты дзень грым славы нашай бацькаўшчыны развіае даляць па свету, абуджаючы назаў і упаванні сардц усёго прыгнечанага чалавечка. У гэты дзень перад усім светам савецкі народ прайздываў несапартыйнае маральнае і палітычнае адзінства савецкага грамадства, магчымае і блеск сацыялістычнай дэмакратыі!

«Такія свабодныя і сапраўды дэмакратычныя выбары маглі ўзнікнуць толькі на глебе тарнаства сацыялістычных парадкаў, толькі на базе таго, што ў нас сацыялізм не проста будуча, а ўжо ўвайшоў у быт, у штодзёны быт народа».

Савецкі народ выкаваў сваё жалезнае адзінства ў баю за сацыялізм. Рабочыя, сяляне, інтэлігенцыя, агульнымі сіламі

дамаляюць пра выступленне таварыша Сталіна перад выбаршчыкамі Сталінскай выбарчай акругі Масквы. Газеты аднагалосна незвычайнае захаляне і любіў, знайшоўшы сваё выражэнне ў бурных авіяцкіх, якімі быў сустрацены таварыш Сталін. Рабочая газета «Гало новына» публікуе поўны тэкст прамовы таварыша Сталіна. Усе астатнія газеты перадаюць значныя вытрымкі.

ПАРЫЖ. 13 снежня. (БЕЛТА). Карэспандэнт газеты «Ган» прывітае прамове таварыша Сталіна вялікую карэспандэнтскаю. Карэспандэнт адзначае бурныя авіяцкія, якімі ўзнікнулі сустрака таварыша Сталіна. Направазна даючы яго прамову, тэлеграфна злучае ўказанне таварыша Сталіна аб тым, што сацыялізм у Савецкім Саюзе ўжо ажывіўся, што народныя выбаршчыкі — дэпутаты Вярхоўнага Совета — павінны імкнуцца ў сваёй дзейнасці быць падобнымі на таварыша Леніна.

ТОКІО. 13 снежня. (БЕЛТА). Вольнае японскіх газет змясціла паведамленне аб прамове таварыша Сталіна на перадыбарным сходзе выбаршчыкаў Сталінскай акругі ў Маскве.

НЬЮ-ЁРК. 13 снежня. (БЕЛТА). Газета «Нью-Ёрк таймс» на вялікім месцы публікуе направазнае паведамленне з Масквы, у якім апісвае зацвердженне савецкай выбарчай кампаніі і выступленне таварыша Сталіна.

ГАЗЕТА «СЭРАЛІ ТРІБЮН» таксама публікуе направазнае паведамленне аб азначенні выбарчай кампаніі ў СССР пад агульнай назвай: «У Савецкім Саюзе сёння адбываюцца ўсеагульныя выбары, якія па сваёму размаху не маюць нічога роўнага ва ўсім свеце».

ПРАГА. 13 снежня. (БЕЛТА). Газета «Лідзе новына», «Вечерне часе слово», «Гало новына» і іншыя направазна паведамляюць пра выступленне таварыша Сталіна перад выбаршчыкамі Сталінскай акругі ў Маскве.

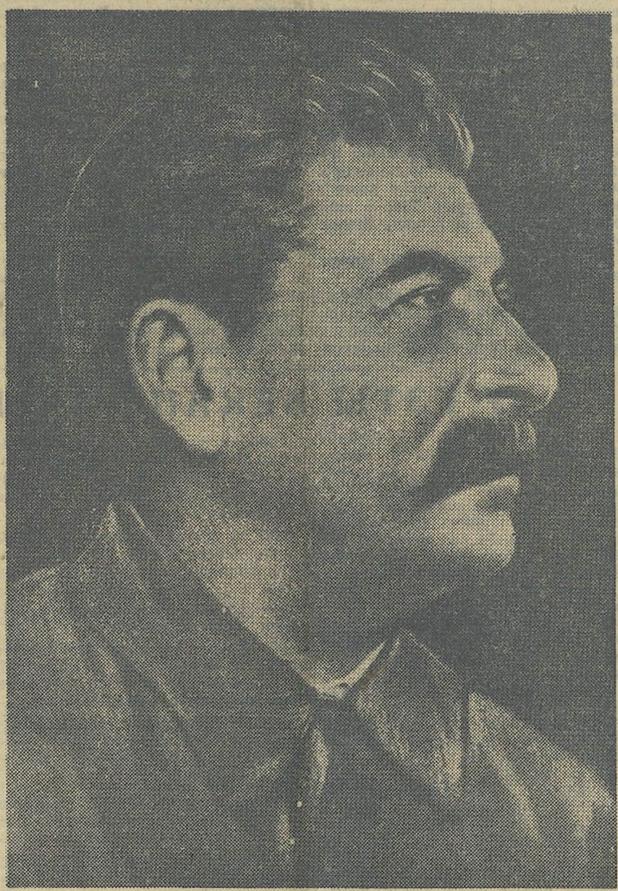
ГАЗЕТА «АСАХІ» і «Хон» змясцілі гэта паведамленне пад загалоўкам «Граніцельная прамова Сталіна». Газета «Хон» паведамляе, што з'яўленне таварыша Сталіна на прыёме схода сустрака бурнай авіяцкай усёй залы. Газета прыводзіць вытрымку з прамовы таварыша Сталіна, дзе падкрэслена значэнне выбараў, а таксама неабходнасць пастаяннай сувязі паміж выбаршчыкамі і дэпутатамі. 12 снежня асобныя газеты адначасна выступілі на сходах выбаршчыкаў таварышаў Молатава і Варашылава. «Хон» прыводзіць паведамленне аб з'яўленні тав. Ежова. Газета асабліва падкрэслена тую частку прамовы тав. Ежова, дзе ён заклікаў выбаршчыкаў да шчыльнасці і лівяданці шчыльнасці.

ПРАГА. 13 снежня. (БЕЛТА). Газета «Лідзе новына», «Вечерне часе слово», «Гало новына» і іншыя направазна паведамляюць пра выступленне таварыша Сталіна перад выбаршчыкамі Сталінскай акругі ў Маскве.

ПРАГА. 13 снежня. (БЕЛТА). Газета «Лідзе новына», «Вечерне часе слово», «Гало новына» і іншыя направазна паведамляюць пра выступленне таварыша Сталіна перад выбаршчыкамі Сталінскай акругі ў Маскве.

ПРАГА. 13 снежня. (БЕЛТА). Газета «Лідзе новына», «Вечерне часе слово», «Гало новына» і іншыя направазна паведамляюць пра выступленне таварыша Сталіна перад выбаршчыкамі Сталінскай акругі ў Маскве.

ПРАГА. 13 снежня. (БЕЛТА). Газета «Лідзе новына», «Вечерне часе слово», «Гало новына» і іншыя направазна паведамляюць пра выступленне таварыша Сталіна перад выбаршчыкамі Сталінскай акругі ў Маскве.



Таварыш І. В. Сталін.

НАРОД АДАЕ СВАЕ ГАЛАСЫ РОДНАМУ СТАЛІНУ

Выбаршчыкі Сталінскай акругі Масквы галасуюць за усенароднага кандыдата ў дэпутаты Вярхоўнага Совета СССР

Адзінае з адзіным падыходзіць выбаршчыкі да спадкаў, за якімі з'яўляюцца члены ўчастковай выбарчай камісіі, прайздываюць дакументы і атрымліваюць бюлетэны, у адным з іх — імя усенароднага кандыдата блока камуністаў і беспартыйных і дэпутаты Совета Саюза, якія галасавалі за народнага Іосіфа Вісарыявіча Сталіна. У другім — імя кандыдата ў дэпутаты Совета Нацыянальнасцей, першага сталіна, старшыні Соўзнарада РОФСР Нікала Александравіча Булагана.

Да мікрафона падыходзіць чырвонаярмейца тав. Бердыш, які знаходзіцца ў водпуску. Ён чытае свае вершы, прысвечаныя выбарам у Вярхоўны Совет і любімым прайздывам таварышу Сталіну.

Кляпатамі і ўвагай агульнай ўчастковай выбарчай камісіі выбаршчыкаў. Ва ўсіх паміжнародных для галасавання — залі чакання са зручнай мейбляй, пакой для дэпутата. Амаль усе дзень дзіцячы галасы звілі на выбарчых участках № 89 і № 27, дзе робяць кіруюмыя вопытныя педагогамі і масавымі, забудваюцца залёўнымі панамі, саўхалі музыку, плясалі, дэлі.

Участковыя камісіі паслалі аўтакашыны за выбаршчыкамі-старыкамі, якім няма было прысці ў памяшканне для галасавання.

— Мне 80 год, — гаворыць выбаршчык участка № 13 тав. Пчолкін. — Я ў першы раз сеў у аўтамабіль. Я велікі ўхваляван кляпатамі аб нас, старых, і сардэчна дзякую за гэтыя кляпаты партыі, урад і роднага Сталіна.

Да вечара высветлілася, што некаторыя выбаршчыкі не могуць па хваробе, нават на машыне, прыехаць на выбары. Тав. члены ўчастковых выбарчых камісіі паслалі да іх на кватэры, каб даць магчымае кожнаму скарэйшае свае правы выбараў.

Намеснік старшыні выбарчай камісіі участка № 27 тав. Гаўхаў і член камісіі ўрач Нікалаева прыехалі на кватэру да 75-гадовай выбаршчыцы Аляксандры Іванавны Гераньвай, якая ляжыць у ложка. Уручылі ёй бюлетэны, якія ўважліва з чытае. Затым зачыталі канверт з імя яго ў суправаджэнні дзявернай асобы прывёз на ўчастковую камісію і апусціў у скрыню.

Горыя і радасныя выбаршчыкі Сталінскай выбарчай акругі сталіны аднадуна на галасавалі за роднага прайздыва і на стаўшніка, бацьку вялікай, брацкай сям'і! народам Савецкага Саюза — таварыша Сталіна.

Участковыя камісіі паслалі аўтакашыны за выбаршчыкамі-старыкамі, якім няма было прысці ў памяшканне для галасавання.

— Мне 80 год, — гаворыць выбаршчык участка № 13 тав. Пчолкін. — Я ў першы раз сеў у аўтамабіль. Я велікі ўхваляван кляпатамі аб нас, старых, і сардэчна дзякую за гэтыя кляпаты партыі, урад і роднага Сталіна.

Да вечара высветлілася, што некаторыя выбаршчыкі не могуць па хваробе, нават на машыне, прыехаць на выбары. Тав. члены ўчастковых выбарчых камісіі паслалі да іх на кватэры, каб даць магчымае кожнаму скарэйшае свае правы выбараў.

Намеснік старшыні выбарчай камісіі участка № 27 тав. Гаўхаў і член камісіі ўрач Нікалаева прыехалі на кватэру да 75-гадовай выбаршчыцы Аляксандры Іванавны Гераньвай, якая ляжыць у ложка. Уручылі ёй бюлетэны, якія ўважліва з чытае. Затым зачыталі канверт з імя яго ў суправаджэнні дзявернай асобы прывёз на ўчастковую камісію і апусціў у скрыню.

Горыя і радасныя выбаршчыкі Сталінскай выбарчай акругі сталіны аднадуна на галасавалі за роднага прайздыва і на стаўшніка, бацьку вялікай, брацкай сям'і! народам Савецкага Саюза — таварыша Сталіна.

АДНАДУШНАСЦЬ

Праз Красную плошчу, усхвалявана паглядзеючы на гадзіннік Спаскай вежы, да вуліцы Кубышова іменувалі патак людзей. З іх пачаў ітці тав. Увахоў ва ўчастак № 1 Молатаўскай акругі, стаяла больш ста чалавек. Роўна ў шэсць гадзін раніцы, з першым узарам крэмлёўскіх курганцаў, старшыні ўчастковай камісіі тав. Герасімаў узначалі абвешчав:

— Грамадзяне выбаршчыкі! Пачынаем выбары ў Вярхоўны Совет СССР. Прашу прыступіць да галасавання!

На белых лістах бюлетэнаў напісана імя Іосіфа Вісарыявіча ўрада таварыша В. М. Молатава.

Радасна спаткалі зыбаршчыкі 66 участка Івана Нікалавіча Шугалева, старога вальпюшчыка завода «Серп і молот», першым у акрузе вылучыўшага на перадыбарным сходзе кандыдатам у дэпутаты Совета Саюза Вячаслава Міхайлавіча Молатава. Шугалева падзякаваў

рускі, яго абступілі фатографы. Але старому вальпюшчыку не было часу. Ён опшыў у клуб свайго завода, дзе пачыналася яго дзяжурства, як члена ўчастковай выбарчай камісіі. Тут яго ўжо чакалі зыбаршчыкі — таварышы на рабоче, добрыя знаёмыя.

Выбаршчыкі прыходзілі на ўчасткі пэўнымі сям'ямі.

У поўдзень у дварах загучалі горныя. Понеры сцікалі выбаршчыкаў на выбары. Праз рушеры зветкаў агітатыйных машын перадаваліся палюшкі з прамовай таварыша Молатава. Імчаліся трамвай, ўпрыгожаныя лозунгамі, заклікаўшымі галасавалі за галоу савецкага ўрада, за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных. На пляцах і ў акерах аркестры ігралі любімыя народныя песні. Святочна апарунутыя выбаршчыкі спыналіся на свае ўчасткі.

Масква, 12 снежня.

ПАВЕДАМЛЕННЕ ЦЭНТРАЛЬНАЙ ВЫБАРЧАЙ КАМІСІІ АБ РЭЗУЛЬТАТАХ ВЫБАРАУ У ВЯРХОУНЫ СОВЕТ СССР

Усяго налічваецца па СССР 137.185 выбарчых участкаў і 1.143 выбарчых акругі (па Совету Саюза 569 і па Совету Нацыянальнасцей 574). Падлік галасоў да 12 гадзін ночы 13 снежня не быў яшчэ поўнаасю закончан па ўсіх акругах. Па даных выбарчых акруг, на 12 гадзін ночы 13 снежня ўжо зарэгістравана выбранна 1.014 дэпутатаў. Усе гэтыя выбранныя дэпутаты, без выключэння, з'яўляюцца кандыдатамі блока камуністаў і беспартыйных.

Па паяўных поўных даных, па гораду Маскве з 2.739.783 выбаршчыкаў галасавала 2.715.985, г. зн. 99,14 проц., а па Маскоўскай вобласці 2.618.403 выбаршчыкаў галасавалі 2.558.158, г. зн. 98 проц.

Усе выбраныя па гораду Маскве Маскоўскай вобласці дэпутаты з'яўляюцца кандыдатамі блока камуністаў і беспартыйных:

- Гор. МАСКВА**
- | | | |
|------------------|----------------------|---------------------|
| 1. СТАЛІН І. В. | 6. БРАТАНОЎСКІ Г. А. | 11. СІДАРАЎ І. І. |
| 2. МОЛАТАЎ В. М. | 7. МАСКВІН І. М. | 12. ФЕДАРАВА Т. В. |
| 3. ХРУШЧОЎ Н. С. | 8. КАМАРАЎ В. Л. | 13. БУРДЗІНКА Н. Н. |
| 4. БУЛГАЊН Н. А. | 9. ЛЕОНОВА О. Ф. | 14. ПІЧУГІНА П. Н. |
| 5. ГУДАЎ І. І. | 10. КАБАНАЎ В. І. | |
- МАСКОЎСКАЯ ВОБЛАСЦЬ**
- | | | |
|--------------------|------------------------|---------------------|
| 1. КРУПСКАЯ Н. К. | 7. МАЛОШЫН Н. Т. | 12. МАЛЫШОЎ В. А. |
| 2. МАЛЕНКОЎ Г. М. | 8. МІНАЕЎ В. С. | 13. РЭДЗІС С. Ф. |
| 3. МЕХЛІС Л. З. | 9. ГОЛУБЕВА П. І. | 14. ПЕТРОЎ М. П. |
| 4. МОЛАКАЎ В. С. | 10. СІМАНІЖЫНАВА М. К. | 15. ДЗЕДЗІКАЎ Н. І. |
| 5. СІДАРАЎ В. С. | 11. АРЦОХІН І. Д. | 16. ХАХЛОЎ І. С. |
| 6. ШАПАШІНАЎ Б. М. | | |

Па паяўных поўных даных, па гораду Ленінградзе з 2.333.149 выбаршчыкаў галасавала 2.244.825, г. зн. 96,3 проц., а па Ленінградскай вобласці з 2.021.905 галасавала 1.942.042, г. зн. 96 проц.

Усе выбраныя па гораду Ленінградзе і Ленінградскай вобласці дэпутаты з'яўляюцца кандыдатамі блока камуністаў і беспартыйных:

- Гор. ЛЕНІНГРАД**
- | | | |
|------------------|--------------------|-------------------------------------|
| 1. ЖДАНАЎ А. А. | 7. СЕЛЕЗНЕЎ А. Ф. | 10. СМЕТАНІН Н. С. |
| 2. КАЛІНІН М. І. | 8. ТЕВАСЯН І. Т. | 11. ПЕТРОЎСКІ А. Н. |
| 3. УГАРАЎ А. І. | 9. БАЙКОЎ А. А. | 12. КАРЧАГІНА-АЛЕКСАНДРОЎСКАЯ Е. П. |
| 4. ЛІТВАЎ М. М. | 10. СМІРНОВА А. Ф. | |
| 5. ІСАКАЎ І. С. | | |

Усе выбраныя па гораду Менску і Менскай вобласці дэпутаты з'яўляюцца кандыдатамі блока камуністаў і беспартыйных:

- ЛЕНІНГРАДСКАЯ ВОБЛАСЦЬ**
- | | | |
|-------------------|--------------------|-------------------|
| 1. ТАЛСТОЎ А. Н. | 6. ТАПО М. К. | 10. НІКІШІН К. Н. |
| 2. ДЬБЕНІНА П. Е. | 7. БАГДАНАЎ В. Д. | 11. СПІРКОЎ Г. І. |
| 3. ЗАНОЎСЦА Л. М. | 8. АНЦЗЛОВІЧ Н. М. | 12. ДУШЭНАЎ К. І. |
| 4. КУЗНЕЦОЎ А. А. | 9. КОПЕЦ І. І. | 13. ТЮРКІН П. А. |
| 5. ЕГОРАЎ Н. Е. | | |

Усе выбраныя па гораду Кіеву і Кіеўскай вобласці дэпутаты з'яўляюцца кандыдатамі блока камуністаў і беспартыйных:

- ЛЕНІНГРАДСКАЯ ВОБЛАСЦЬ**
- | | | |
|-------------------|--------------------|-------------------|
| 1. ТАЛСТОЎ А. Н. | 6. ТАПО М. К. | 10. НІКІШІН К. Н. |
| 2. ДЬБЕНІНА П. Е. | 7. БАГДАНАЎ В. Д. | 11. СПІРКОЎ Г. І. |
| 3. ЗАНОЎСЦА Л. М. | 8. АНЦЗЛОВІЧ Н. М. | 12. ДУШЭНАЎ К. І. |
| 4. КУЗНЕЦОЎ А. А. | 9. КОПЕЦ І. І. | 13. ТЮРКІН П. А. |
| 5. ЕГОРАЎ Н. Е. | | |

Усе выбраныя па гораду Харкаву і Харкаўскай вобласці дэпутаты з'яўляюцца кандыдатамі блока камуністаў і беспартыйных:

- ЛЕНІНГРАДСКАЯ ВОБЛАСЦЬ**
- | | | |
|----------------------|--------------------|-------------------|
| 1. КАСІОР С. В. | 6. ТАПО М. К. | 10. НІКІШІН К. Н. |
| 2. БАГАМОЛЕЦ А. А. | 7. БАГДАНАЎ В. Д. | 11. СПІРКОЎ Г. І. |
| 3. ГУСЯТНІКАВА П. В. | 8. АНЦЗЛОВІЧ Н. М. | 12. ДУШЭНАЎ К. І. |
| 4. МАРЧАН Н. М. | 9. КОПЕЦ І. І. | 13. ТЮРКІН П. А. |
| 5. АБДУРАХМАНАВА М. | | |

Усе выбраныя па гораду Ташкенту і Ташкентскай вобласці дэпутаты з'яўляюцца кандыдатамі блока камуністаў і беспартыйных:

- ЛЕНІНГРАДСКАЯ ВОБЛАСЦЬ**
- | | | |
|----------------------|--------------------|-------------------|
| 1. КАЛІНІЧАНКА Л. І. | 6. ТАПО М. К. | 10. НІКІШІН К. Н. |
| 2. ЛІТВАЎ В. Ф. | 7. БАГДАНАЎ В. Д. | 11. СПІРКОЎ Г. І. |
| 3. ПРАСКУРА Г. Ф. | 8. АНЦЗЛОВІЧ Н. М. | 12. ДУШЭНАЎ К. І. |
| 4. КАЛЕСНІК Н. Ф. | 9. КОПЕЦ І. І. | 13. ТЮРКІН П. А. |
| 5. АБДУРАХМАНАВА М. | | |

Усе выбраныя па гораду Ташкенту і Ташкентскай вобласці дэпутаты з'яўляюцца кандыдатамі блока камуністаў і беспартыйных:

- ЛЕНІНГРАДСКАЯ ВОБЛАСЦЬ**
- | | | |
|----------------------|--------------------|-------------------|
| 1. БАГІРАЎ М. Д. | 6. ТАПО М. К. | 10. НІКІШІН К. Н. |
| 2. ГУБІНІ І. М. | 7. БАГДАНАЎ В. Д. | 11. СПІРКОЎ Г. І. |
| 3. ЕУСЕЕНКА М. А. | 8. АНЦЗЛОВІЧ Н. М. | 12. ДУШЭНАЎ К. І. |
| 4. КУЛЬКОЎ Н. О. | 9. КОПЕЦ І. І. | 13. ТЮРКІН П. А. |
| 5. ЯКУБАЎ МІР ТЭЙМУР | | |

Усе выбраныя па гораду Бану і Банскай вобласці дэпутаты з'яўляюцца кандыдатамі блока камуністаў і беспартыйных:

ЦЭНТРАЛЬНАЯ ВЫБАРЧАЯ КАМІСІЯ ПА ВЫБАРАХ У ВЯРХОУНЫ СОВЕТ СССР. У ГОРАДЗЕ ЛЕНІНА

ЛЕНІНГРАД, 12 снежня. (БЕЛТА). У святочнае ўрадзе апарунуты вуліцы, плошчы і будыны горада Леніна. На фоне асляпяляючага снежнага накрову палымяюць сцягі, доўгуці. Прыядны электрычныя лампачак асвятляюць партреты кіраўнікоў партыі і ўрада, кандыдатаў у дэпутаты ў Вярхоўны Совет СССР.

У шэсць гадзін раніцы радыёрутары разніслі па гораду меладэчныя бр крэмлёўскіх гадзіннікаў. Адчыніліся дзверы выбарчых участкаў. У горадзе людзі і за таварышамі Капіліна і Жданова.

Да дванаціці гадзін дня на кожным выбарчым участку прагаласавалі значна больш паловы выбаршчыкаў.

На 38 выбарчых участках Валдаўскага раёна пачыла галасаванне ўся сям'я краўчынскага завода «Большавік» Аляксандра Максімавіча Капушчына.

— Сёння самы шчаслівы дзень у нашым жыцці, — гаворыць тав. Капушчына. — Мы таварышы тым, што нам вышлі горад галасавалі за бліжэйшых савецкіх уладцаў Сталіна — за таварышоў Капіліна і Жданова.

КІЕЎ, 12 снежня. (БЕЛТА). Да 5 гадзін дня прагаласавала большасць выбаршчыкаў сталіцы Украіны. На вуліцах Кіева — незвычайнае ажывленне. Іграюць аркестры музыкі, усюды танцы, ігры, зніпалі вялікая песні. Над горадам ляцяць самалёты, якія сцікаюцца лістоўкі з заклікам галасавалі за кандыдатаў у дэпутаты Вярхоўнага Совета СССР таварышоў Касіора, Гусятнікава, Багамолец і Марчак.

У ліку першых выбаршчыкаў, прайшоўшых у 6 гадзін раніцы на выбарчы ўчастак

КІЕЎ, 12 снежня. (БЕЛТА). Да 5 гадзін дня прагаласавала большасць выбаршчыкаў сталіцы Украіны. На вуліцах Кіева — незвычайнае ажывленне. Іграюць аркестры музыкі, усюды танцы, ігры, зніпалі вялікая песні. Над горадам ляцяць самалёты, якія сцікаюцца лістоўкі з заклікам галасавалі за кандыдатаў у дэпутаты Вярхоўнага Совета СССР таварышоў Касіора, Гусятнікава

ВЫБАРШЧЫКІ СТАЛІЦЫ ОРДЭНАНОСНАЙ БССР АДНАДУШНА І З ВЯЛІКАЙ РАДАСЦЮ ГАЛАСАВАЛІ ЗА КЛІМЕНТА ЕФРЭМАВІЧА ВАРАШЫЛАВА І ВЛАДЗІМІРА ГРЫГОР'ЕВІЧА ВАНЕЕВА

УСІМ СЭРЦАМ І ПАЧУЦЦЯМІ З ВЯЛІКІМ СТАЛІНЫМ

Наша радасць найбольшай гісторычнага дня 12 снежня азырлася яшчэ новай радасцю, калі на трыбуну ўзійшоў правадзір. Я і разам з усімі краінай у гэтыя мінулыя перажывала невыказнае ачуванне радасці за партыю, за радзіму, за вялікага і мудрага правадзіра.

Калі правадзір у сваёй прамове сказаў: «Са свайго боку я хачу-бы зацвердзіць вас, таварышы, што вы можаце смець паклаціцца на таварыша Сталіна», я і разам з удзельнікамі выдатнага схода сталіцкай выбарчай арганіі год Масквы адмалявала любімаму Сталіну і разам з усімі краінай гаварыла:

— Верым Вам, наш дарогі і любімы Сталін, верым Вам, выдзіце нас да светлых вор камунізма.

У протых, мудрых і вобразных словах наш дарогі і любімы правадзір, якога адзіна з яго слаўных саратнікаў, верны прадаўжальнік справы жалезнага Фелікса, таварыш Ешоў назваў найвышэйшым мастаком, на справе нарисаваным партрэт Леаніна, расказаў аб тых якасцях і ўласцівасцях, якія навін перадаваў выбаршчыкі ад свайго дэпутата ў Вярхоўны Совет.

У яго нама іншых клопатаў, як клопаты аб людзях.

Я пражыла каля года. Бачыла на сваім выку шмат. Колькі гора, слёз, крыві было праціта, пакуль мы дзямлі да радасных і светлых дзён!

У 1917 годзе Владзімір Ільіч Ленін разам са сваім вялікім саратнікам вывелі нас на светлы радасны шлях.

Вялікі Сталін па гэтым шляху, не глядзячы на іх процілежанне, выдэ паролы вялікага Савецкага Саюза к светлым зоркам камунізма.

Многа я думала ў перадвыбарчым веч. Многа хачелася сказаць, выліць усе свае пачуцці, якія бурлівымі хвалямі кланталі ў маім гудзях.

Я рыхтавалася да вялікага дня — 12 снежня, як да небывалага ў маім жыцці свята. Наступіў гэты анямалны гонь. Навет сама прырода, здавалася, удзельнічала разам з намі ў нашым свая. Пуцуючы зімі і зень. Лёгкі мароз. Дрэвы ў белым убранні — усё гэта жапаўляла перажыванні радаснага настрою.

Лёгка хваляючыся, я зайшла на свой 63 выбарчы ўчастак. Атрымала два бюлетэні і галасавала за кандыдатаў, вылучаных блокам камуністаў і беспартыйных, за любімага наркома, за слаўнага саратніка нашата ролінага Сталіна, за Клімента Ефрэмавіча Варашылава. Я галасавала за алмагна сына партыі тав. Ванеева.

У мяне быў у сэрцы і трэці бюлетэнь, па якому я галасавала за чалавеча, які забяспечыў нам слаўнае радаснае жыццё, — за вялікага, мудрага, любімага і ролінага бацьку і друга — таварыша Сталіна.

У часці, якой камандзе ордэнаносцаў, шлакоўнік тав. Біруля, дзень выбараў у Вярхоўны Совет пачаўся як вялікае народнае свята. Яшчэ да 6 гадзін раніцы на выбарчы ўчасткі №№ 113 і 114 прышлі байцы, камандзіры і жанкі пачастава, каб аднаць свае галасы за лепшых патрыстаў нашай краіны, да канца адданах справе Леаніна—Сталіна.

Малодшы камандзір-выдатнік тав. Елсіні першым падышоў да выбарчай урны. Пасля галасавання ён сказаў: «Я прысутнічаў на прыёме выдатнікаў баявой і палітычнай падрыхтоўкі 8 лістапада 1937 г. ў народнага камісара абароны маршала Савецкага Саюза Клімента Ефрэмавіча Варашылава. Яго клопаты і ўвага ятхнілі нас на яшчэ большыя поспехі ў баявой і палітычнай падрыхтоўцы. Таму я свой голас першым аддаў за Клімента Ефрэмавіча Варашылава.

Жонка камандзіра тав. Рагозіна выказала думку:

— Я гараруся тым, што ў нашай краіне жагучымі роўна з мужчынамі прадастаўлена права удзельнічаць у выбарах у Вярхоўны Совет Саюза ССР. Я галасавала

за жалезнага наркома, вернага саратніка таварыша Сталіна Клімента Ефрэмавіча Варашылава і за кандыдата ў дэпутаты Совета Нацыянальнасцей тав. Ванеева.

У падраздзеленых пасля галасавання пачалася чытка прамовы таварыша Сталіна на перадвыбарчым сходзе выбаршчыкаў Сталінскай акругі горада Масквы. Байцы і камандзіры з выключнай увагай слухалі прамову правадзіра.

Увечары ў клубе палка на мітынгу выступілі курсанты палкавой школы тав. Калмыкаў, палітрук тав. Кумалёў, старшы лейтэнант тав. Чыжык. У сваіх прамовах яны заявілі, што прамова таварыша Сталіна, горага вітаем любімага друга ўсіх працоўных, тварна савецкай Канстытуцыі вялікага Сталіна.

У агляду прынятай рэзалюцыі гаворыцца:

«Мы, байцы, камандзіры і палітрубнікі, якія сабраліся для вывучэння прамовы вялікага правадзіра народаў таварыша Сталіна, горага вітаем любімага друга ўсіх працоўных, тварна савецкай Канстытуцыі вялікага Сталіна.

Таварыш Сталін заклікае ўсіх нас прадаваць тае, які працаваў таварыш Ленін, быць непрымірнымі да ворагаў так, як быў непрымірным таварыш Ленін.

Мы абавязваемся яшчэ мацней змагацца за павышэнне баявой і палітычнай падрыхтоўкі, за большае ўмацаванне ваісковай дысцыпліны, вышэй узровень большыпінку пільнасць у барацьбе з ворагамі. Мы будзем ручыцца прадаваць тек, як працаваў Ленін, які працаваў таварыш Сталін.

Сталін — гэта наша сапраўднае. Сталін — гэта наша светлае будучае. 12 снежня кожны з нас палыходзіў да выбарчай урны, несучы ў сэрцы імя вялікага Сталіна.

Мы яшчэ шчыльнай згуртуемца вакол большыпінкай партыі і любімага Сталіна, аддадзім усе свае сілы на барацьбу за яшчэ большае ўмацаванне абароназдольнасці нашай краіны. Калі фашысцкія бакі залучаюць напаві на нас, мы іх адкінем такім адпор, каб ім «непавадна было сваё свайное рыдзі ў наш савецкі агарод».

З РАДАСНЫМ ХВАЛЯВАННЕМ...

З радасным хваляваннем чакаў я шча слівлага дня, калі апушчу ў урну свой бюлетэнь за лепшых сыноў нашай радзімы, а кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных, за любімага наркома абароны Клімента Ефрэмавіча Варашылава і кандыдата ў Совет Нацыянальнасцей тав. Ванеева. Галасуючы за іх, я галасавала за нашу партыю большыпінкаў, за таварыша Сталіна, пад чым кіраўніцтвам наша краіна на з пэўнай і адсталай перагарвалася краіну магутную з перадавой тэхнічнай культурай.

Усе нашы перамогі злабыты нам і жорсткай барацьбе з ворагамі. Сваім шча спем мы абавязваем партыі большыпінкаў вялікаму генію чалавечтва, правадзіру на роўну таварышу Сталіну.

Жыццёна ўспомніць, як жылі мы ранаей. Нас было ў большыпінкаў. Жыццёна вясковага беднага не давала магчымасці нам вучыцца. З 13-ці год я пайшоў у рабшчына на хаб.

Варадасныя, чорныя дні пачнуліся да Вастрычніцкай рэвалюцыі.

Зараз я шчаслівейшым чалавек у свеце. Мы атрымалі права на працу, алмачына і асвету. Дзеці мае хозьць у школу. Старшая дачка Врона скончыла 10 класаў а трые займаюцца ў НСН. Я не боюся нахлываючых старасці, і упэўнен, што старасць мая будзе забяспечана. Працоўныя мае бяспца за свой заўтрашні дзень.

7 год я працую на заводзе ланцугоў Галы. Зараз выпрацоўваю норму на 300 пропангаў, аэраблю 700 рублёў у месяц, жыў шчасліва і заможна.

Я люблю і гараруся сваёй партыі большыпінкаў, сваёй радзімай, я гараруся тым, што з'яўляюся савецкім грамадзянінам.

Хочацца многа чаго сказаць, але неспае слоў, каб выразіць сваю радасць, сваё пачуццё.

І з гонарам і шчасцем аддаў свой голас за лепшага саратніка таварыша Сталіна Клімента Ефрэмавіча Варашылава і за тав. Ванеева.

ПЕРЗЬЛІМАН Я. С.,
стаханавец заводу ланцугоў Галы.

У ГЭТЫ ВЕКАПОМНЫ ДЗЕНЬ...

У песнях мінулых год, у даўнейшых народных казках гаворыцца аб чалавечым Шчасці. Яно, Шчасце, пльме залатога рыбачка на неба існай зоркай. Яно, Шчасце, хаваецца ад гаротных у непраходных пуцях. То яно зае агняшветам на вясцы папарані. То яно падарожнікам брыдзе па шырочкіх дарогах-пуцях.

Вялікі людзі трымагалімы шукаюць сваё Шчасце і знаходзіць не могуць. Пацвучваюць гэтымі ўвабні ў вабні людзкія пакаленні, а Шчасце няма. Імгнітымі коннікамі імчацца вкні за ваякамі, а Шчасце няма.

Так у песнях і казках тысячгадоўгаў бедны чалавек марыў аб Шчасці.

Можна гэта чалавечая фантазія пра Шчасце? Можна і самое слова прядумана саратным чалавечым?

Не. Не прядумана.

За шчасце для гаротных у старалюўні Рыме змагаўся Спартак.

Як ваяваў за Шчасце працоўных пучылі вялікія мужары зямлі Маркс і Энгельс.

На постая частцы нашай планеты выправаля Шчасце саміж кльшоў савецкіх драмежнік-капіталістаў гераічна ролінага партыя Леаніна—Сталіна.

Дваццаць год найвышэйшым каваль чалавечага Шчасця, геніяльным правадзіра рабочага класа Іосіфа Вісарыянавіча Сталін выкоўваў, замацоўваў, гартаваў Шчасце для 170-мільянага савецкага народа.

І на дне мора, і ў нябесных вышніках, і ў непраходных пуцях, і ў глыбінні зямлі, і ў гарачых столах, і ў квітнеючым поўні, і на суровых выггах Паўночнага полюса аднавае племя большыпінкаў знаходзіць чалавечэе Шчасце.

Яго, Шчасце, мае шптер увесь народ — ад воялы малюткі, якая не ведае слоў — няшчасна і гора, — да стагодня зяла, які памітае жудавыя прыгон.

У нас усе шчаслівы і радасны. Завалівае працоўным чалавечым Шчасце ўвечна на залатым барэльфе Сталінскай Канстытуцыі.

Слаўны агул Дагестана Сулейман Сталскі на магутных крылах паваі апаваў Сталінскаму Канстытуцыі.

Дэвяностагадовы юнак Казахстана, Джамбул, пад акампамент пачуццё дорыстае найшчаслівы дзімента са свайго гарачага сэрца і дзівіць і ўзімае ўгару ўвесь вялікі большыпінкаў народ савецкай Канстытуцыі.

Вялікі арліныя песні аб Сталінскай Канстытуцыі.

Савецкія паэты на розных мовах народнаў нашай алмоўнай большыпінкаў зямлі ўносіць славу Сталінскай Канстытуцыі.

Работы, жаласнікі, пагранічнікі складаюць песні аб Сталінскай Канстытуцыі.

Зварот ІБ ВКП(б) да партыйных і беспартыйных — гэта велічны манумент адуі Сталінскай Канстытуцыі.

Дзень 12 снежня застаецца ў памяці працоўнага чалавечтва на веці вечнага найвышэйшым савецкім плясам нашай зямлі.

12-е снежня — Эльбурс нашых дзясценняў, вяршыня чалавечэга Шчасця, рубінавыя сталінскія зоркі, асветы народнаў.

12-е снежня — найлепшая песня пра любімага Сталіна.

12-е снежня — урачыстая і свята перамож усяго вялікага большыпінкага народа.

У гэты векапомны дзень вялікага сям'я народаў, партыйных і непартыйных большыпінкаў, выбрала кіраўнікоў савецкай дзяржавы, сваіх лепшых сыноў і дачок.

СЛОВА ПЕНСІЯНЕРА

З пачуццём вялікай радасці і гордасці я выбіраў вярхоўны орган улады. 12 снежня — гэта самы радасны дзень з усіх радасных дзён, перажытых мною.

Я інвалід, пенсіянер. Мне 54 год, але я ачуваю себе малодзям і шчаслівым. Аб нас, пенсіянерах, клопцяцца наша савецкая ўлада, наша партыя і наш таварыш Сталін.

Я атрымаваў 175 рублёў пенсіі. Сям'я пенсіянераў Галіцкай аказана грашова дапамога ў 600 рублёў на набыццё цёплай вопраткі, адуцку і іншых речуў. Пенсіянерам Леаніну, Соболіу і інш. таксама аказана грашова дапамога. Многі дзесяткі нашых пенсіянераў едуць на курорты, дамы адпачынку, санаторыі, атрымліваюць дапамогу праз дыетсталавую і т. д.

А што мяне, інваліда без ног, чакала ў стары час? Дыабратва і смерць.

Я галасавала за лепшага саратніка першага маршала Савецкага Саюза Клімента Ефрэмавіча Варашылава. Ён, верны саратнік вялікага Сталіна, у годн грамадзянскай вайны, не паклачыў свайго жыцця, здабыў нам радаснае і заможнае жыццё. Ён верны сын большыпінкаў партыі.

Я галасавала за прадка большыпінка тав. Ванеева. У думцы я галасавала, як і кожны працоўны, за першага кандыдата ў Вярхоўны Совет — за вялікага Сталіна.

У мяне няма слоў, каб выказаць усю маю радасць.

Пенсіянер І. В. КАЛІНОЎСКІ.

ДРУЖБА НАРОДАЎ

Роўна ў 6 гадзін раніцы старшыня ўчастковай выбарчай камісіі пайтрук Казак запарыў выбаршчыкаў да падачы галасоў.

За бюлетэнімі адначасова падійшлі некалькі камандзіраў і чырвонаармейцаў, якія даўно з вялікім жаланнем чакалі пачатку галасавання. Многім хачелася абавязкова першым падаць свой голас за большыпінкаў партыю, за Варашылава.

Да выбарчай урны палыходзілі маёр-офіцэршчык Вышоўскі. Прыжыццёна хваляючыся, ён апускае канверт з бюлетэнямі. Моўчкі перажываючы ўрачыстасць гэтых мінут, галасуюць ордэнаносцаў Дабравольскі, Татарын Халын Хатынаў і калмык Бова Бодыраў, багдары Чарванскі і бампір Калідулі, абданяны вялікай любоўю да маці-радзімы, поўныя пачуцця блізкай любі да партыі, Сталіна, беражна несці свае бюлетэні да выбарчай урны.

Амаль адначасова да выбарчай урны палыходзілі украінец лейтэнант Нікалай Карневіч Зор і чырвонаармейцы-калмыкі Гудчы Манжэевіч Перкасаў і Кару Пуржэевіч Каліаў — поўнапраўныя выбаршчыкі ўрада свайго краіны. На іх твары

рах гарыць гордасць за сваю радзіму і гатоўнасць аднаць свае галасы канцлетом ласнага блока камуністаў і беспартыйных. Яны з роліных рэспублік, роліных нацыянальнасцей, спалыны анімны пачуццё, выноўвалі сваячэны долг грамадзяніна Саюза ССР.

Вяземжыя і бурнай іх радасць была яшчэ і таму, што свае галасы яны аддавалі Варашылаву, вернаму сыну большыпінкаў партыі, легендарнаму палкаводцу, любімаму наркому.

Песні, звонкі і радасныя, звнілі па шырокім двары, удзіліся ў вонкі ітарнана і клубы. Гэта тыя, хто ўжо аддаў свае галасы і хто яшчэ ішоў галасавань, целі аб свайго радзіме, аб Сталіну, аб сваім канцытату. У песні, бахдэрай і вяслаў, вылівалася вялікае пачуццё, якім поўніліся ў гэты дзень груды грамадзяні краіны Советаў.

Ужо ў 14 гадзінах абсалютная большыпінкаў выбаршчыкаў участка аддала свае галасы. У многіх у памяці моцна, на ўсё жыццё асталіся гадзіна і мінуцы, у якія яны аддалі свае галасы партыі, радзіме — выбралі ў Вярхоўны Совет свайго наркома.

П. ВАЛЬД.

Клімага Сталіна таварыша Варашылава і таварыша Ванеева.

Мы, моладзь, студэнты, велікі добра ведаем і ачуваем, што права на асвету, адпачынак і працу, права на шчаслівае жыццё дала нам партыя большыпінкаў, па кіраўніцтвам якой краіна Советаў квітнее і гіганцкімі крокамі ідзе да новых перамож.

І наша залата — лепш вучыцца, авалодаль большыпінкаў, быць лепшымі спецыялістамі ў свеце!

БАР. ХАНІН,
студэнт Беларускага дзяржаўнага політэхнічнага інстытута (Менск).

СЯМ'Я АДЗІНАЦАЦІ ВЫБАРШЧЫКАЎ

Вялікі і радасны дзень перажывалі ўсе працоўныя Савецкага Саюза ў дзень выбараў у Вярхоўны Совет. Разам з усімі працоўнымі перажывала готу радасць і мая сям'я, якая складалася з 11 выбаршчыкаў. У гэты гісторычны дзень у нашай сям'і ўсталі ранае звычайнага: да 6 гадзін раніцы ўсе мы былі на татах. Кожны атрыпаўся на сваячэнаму. Усе жылі адной думкай — хутчэй пайці на выбарчы ўчастак, не спазніцца, быць там першымі. Мы добра разумелі, што ідзем выбраць самае дарогае для нас — вышэйшым орган нашай радзімы улады, якія клопцяцца штодзёна, штодзёна аб кожным з нас.

З 11 чалавек нашай сям'і — 8 прадуць на Магілёўскім аўтарамонтным заводзе: бацька пельсрам, старэйшы брат — шэфавальшчыкам і сястра кантралёрам. Я равеснік Кастрычніка, жыў у шчаслівы час, працую на заводзе токарар з моманту яго заснавання — з 1934 года. Даўно ацішло ў свайго пажыццёвага нашай сям'і. Зараз шматлікая сям'я Райкавых жыць шчаслівым, замоўным жыццём. Гэта стала магчымым толькі дзякуючы нашай ролінай партыі Леаніна —

Сталіна, якая забяспечыла ўсім нам шчаслівае жыццё. Магчыма гэта голы ў нас, у краіне, якой кіруе мудрым геліч чалавечым вялікі Сталін.

У дзень выбараў з вялікай любоўю я аддаў свой голас за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных, добра ўведомляючы тое, што наша партыя выдэ і нікому не дазволіць пасягаль на нашы сваячэныя заваяванні, якія запісаны ў вялікім дакумента — Сталінскай Канстытуцыі.

РАЙКОЎ Н. Н.,
токарь магілёўскага аўтарамонтава.

Сталіна, якая забяспечыла ўсім нам шчаслівае жыццё. Магчыма гэта голы ў нас, у краіне, якой кіруе мудрым геліч чалавечым вялікі Сталін.

У дзень выбараў з вялікай любоўю я аддаў свой голас за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных, добра ўведомляючы тое, што наша партыя выдэ і нікому не дазволіць пасягаль на нашы сваячэныя заваяванні, якія запісаны ў вялікім дакумента — Сталінскай Канстытуцыі.

ПАД УРАЖАННЕМ ВЯЛІКАГА СВЯТА

Учора сталіца БССР жыла пад уражаннем найвышэйшага свята 12 снежня. Горад, апушчаны яшчэ ў святочнае адзеньне, меў урачысты, велічны выгляд, як і ў дзень выбараў. Праўданыя бахдэры вясцрой наслыннства, радасныя зячючы твары людзей, ажыўленыя гутаркі, смех, вяселіца — усё гэта нагадала заўчарашні гістарычны дзень, калі працоўныя Менска разам з усімі краінай Советаў з любоўю і гонарам абіралі вярхоўны орган савецкай улады на самай демократычнай у свеце Сталінскай Канстытуцыі.

На прадпрыемствах, ва ўстановах, у бібліятэках, тэатрах, на плошчах, вуліцах, у дварах — усюды можна было чуць заважлівыя размовы аб правядзенні ўсерадным святэ. Людзі вялікімі ўражаннем аб прамове вялікага Сталіна перад выбаршчыкамі Сталінскай выбарчай арганіі Масквы, расказвалі адзіна аднаму, як галасавалі за лепшых сыноў партыі і народа.

У вагоны трамвая сівы барадаты стары гучна гаварыў суседу, малодзую хлопцу з чорнымі, як вугаль, зачыма:

— За мной, сыноч, шыкалі аўтамашыны, але мяне ўжо не засталі. Аразу пасля сядзення пайшоў я сабе паціхчэна на выбарчы ўчастак. Хачуў кучэй аднаць свой голас таварышу Варашылаву. Надаваў я да ўчастку больш за гадзіну. Галасваў, як галасуюць людзі. Першы раз у жыцці такія выбары! А пасля пайці пешшу мяне не далі. Член камісіі ўстады ў машыну, так вельга, за руку развітаўся, ну, як родны сын. Вось акая дятэр пашана нам, старым...

У стадоўцы на Савецкай вуліцы аз сто-

лікам абедзі два студэнты. Яны гутарылі:

— Разумееш, Міма, вярнула, чыхай-бы я нарадзіўся на 2 месяцы ранаей. Так хачелася ўчора галасавань, а тут табе 2 месяцы перашкаджаюць.

— Так, сапраўды шкада. Гэта вялікае шчасце галасавань за Варашылава. Прама сказаў табе: ніколі не ачунаў я такой урачыстасці, такой радасці, як учора ў выбарчай урны...

На вакзале, ля білетнай касы, стала пажылым жанчына. Яна распавяла стаўляюч пачоб у чарае малодзі дзвучына з паўтэралам у руках:

— Я не ведала, што Сталін будзе выстуніць. Гэта было нечаканым сумырэннем. Сізыка я з мужам і дачкой, саўдзіла разбіраючы і раптам чуем: «Саона мае наш кандыдат таварыш Сталін». Ну, ми адроз знялі рандуктар са спіны, настаўлі на стол і прамы пайшлі за яго. Прадслухалі ўсю прамову, ад пачатку да канца, не прыпусцілі ні аднаго слова. Цудоўна выступілі! Асабліва нам уом сладавалася тое месца, дзе таварыш Сталін гаворыць аб функцыях выбаршчыкаў і абавязках ініціатываў. Мы тэк гоучае аплакавалі... А учарашні дзень! Які выдатны, які радасны!

— Я — кажа сабяселіца, — галасавала на 63 участку, што ля вакзала. У мяне пасведчанне на права галасавання. Вышла мне шчасце, сама не чакала, якраз камашырбука. Я галасавала за таварыша Варашылава, была так заадавалена...

Так, радасныя і шчаслівыя, дзямліся ўражаннімі працоўныя аб вялікім сваяце, аб несабытных длах выбарчай камісіі.



ПАДЛІН ВІКНАЎ ГАЛАСАВАННЯ. (Менская сельская акруговая выбарчая камісія па выбарах у Совет Нацыянальнасцей).

пояўны вялікі гістарычны падзеі. Гарачы савецкі патрыяты, да канца адданы свайго партыі, свайго радзіме, вялікаму Сталіну, натхнілены яго зынатнай прамовай, працоўныя сталіцы БССР у дзень выбараў з радасцю і гонарам аддалі свае галасы любімаму наркому абароны, легендарнаму маршалу Кліменту Ефрэмавічу Варашылаву і вернаму сыну партыі Владзіміру Грыгор'евічу Ванееву.

Усю ноч з 12 на 13 снежня ў памяшканнях выбарчых участкаў ішоў падлік галасоў, палонных за кандыдатаў у дэпутаты Вярхоўнага Совета ад Менскай гарадской выбарчай арганіі. З любоўю і стараннасцю выноўвалі свае функцыі выбарчыя камісіі.

Поўныя окрыкі канвертаў. У кожным — бюлетэні складзеныя белыя і блакітныя бюлетэні. Роўна і чотка старшыня выбарчай камісіі, расказваючы бюлетэні, шмомілаўна паўтарае:

— За таварыша Варашылава,
— За таварыша Ванеева.

Члены камісіі акурты адзначаюць кожнае «за» ў клетачкі шчотнага ліста.

Якія цудоўныя гістарычныя дакументы! Гэта голы алуговага савецкага народа, выказаўшага ў ішы выбарчых кабінаў свае пачуцці гарачага патрыятызма, багемнай любі і адданасці справе камунізма, сваю любі за вялікага Сталіна, да яго бліжэйшага саратніка Клімента Ефрэмавіча Варашылава!

На радзе бюлетэнаў, пад прозвішчамі кандыдатаў аказалася напісаць, а ў некаторых канвертах, апрача бюлетэнаў, знашлі дзятковыя запіскі выбаршчыкаў. Яны жылі, гэтыя запіскі — яшчэ адно праяўленне блізкай любі народа да партыі, да яе слаўных сыноў.

На 48 выбарчым участку ў адным з канвертаў пачоб з бюлетэнямі ляжала на-ступляя запіска:

«Я хачу галасавань за вялікага Сталіна! Сталінскія выбаршчыкі чырвоны Масквы, якія шчаслівы Вы! Усім чэсчым

сэрцам я з Вамі, за Сталіна. Я радуюся а Вашаму шчасцю!»

Сонья я гора галасую за лепшага друга вялікага Сталіна, вернага дуга савецкага народа, за чалавеча, асенага славай перамож у грамадзянскай вайне, за шчасце вялікай савецкай зямлі, за большыпінкага жалезнага маршала К. Е. Варашылава.

Галасую за тав. Ванеева.

За вялікага Сталіна, за яго партыю, за іх, твароўшчы нашай пачуццёвай радзімы, галасую я ўсім сваім жыццём! Яны стварылі гэта жыццё і за іх я аддаў-бы ў любую мінуцу, булькі у мяне тысяча жыццяў, аддаў-бы аб ацэтку.

У другой запісцы — некалькі слоў, але выражаны пераказнальным:

«За таго, хто збў у бой пачуццё чырвоных сталінных калон, не шкадуць жыцця і сіл сваіх, за таго, каго любяць мільёны, я аддаю свой голас, а калі падрабна будзе — аддам і жыццё».

На 63 выбарчым участку адзін выбаршчык палажыў у канверт разам з бюлетэнямі запіску наступнага зместу:

«Я шчасліў аднаць свой голас за кандыдатаў блока, саюза камуністаў і беспартыйных, за Клімента Ефрэмавіча Варашылава і тав. Ванеева. Да свайго голасу хочацца дадаць: за партыю Леаніна—Сталіна, за нашу выдатную радзіму, за спытаньня, за Іосіфа Вісарыянавіча Сталіна я гатую ў любую мінуцу сваё жыццё аддаць!»

Па закліку і пад кіраўніцтвам нашай партыі і вялікага Сталіна не толькі голас я гатую аддаць, я гатую стаць у рады байцоў за канчатковую перамож камунізма, за поўнае аніччэнне трохічч пралетарскіх і прарэзных фашыстаў — беларускіх панюў і іх праважынай агентуры — адратнік радзімы, трыаніска-бухарыйскай, нацыяналістычнай і ўсяляк іншай нечышчы.

Усё сваё свядоме жыццё быў і буду аднапым спрадэ партыі Леаніна—Сталіна. З такім усваеннем прыёма і дэчка апусціць бюлетэнь за партыю, якая рала, вялікі і прынятае ларод да канчатковага таржаста камунізма».

Велікі многа напісала на бюлетэнях:

— Галасую за свайго любімага правадзіра Клімента Ефрэмавіча Варашылава (60 выбарчых участкаў).

— Адаю свой голас за таварога Клімента Ефрэмавіча Варашылава (48 выбарчых участкаў).

— За дарогага Клімента Ефрэмавіча гатую аднаць жыццё (той-жа ўчастак).

— Дарогі таварыш Варашылаў! Сонья з радасцю аддаю за лубе свой голас, а калі сіпатрліцца, то і жыцця не пакажучу, дарогі Клімент Ефрэмавіч (60 выбарчых участкаў).

Няма нічога красамоўней гэтых дакументаў! Гэта гарачыя, ад сэрца дзвучыя словы працоўных ордэнаносцаў сталіцы БССР, ачуваючых сваё вяртавыя граніцы з фашысцкімі Захадам і гатовых у любую мінуцу, па першаму закліку Сталіна, па закліку свайго слаўнага дэпутата Клімента Ефрэмавіча Варашылава грумамі абараніць сваю сацыялістычную радзіму, озае заваяванае шчасце.

С. ГАЛІН.

ПРАЦОУНЫЯ БССР АДНАДУШНА ГАЛАСАВАЛІ ЗА КАНДЫДАТАЎ БЛОКА КОМУНІСТАЎ І БЕСПАРТЫЙНЫХ

НЕБЫВАЛЫ ПАЛІТЫЧНЫ ЎЗДЫМ

МАГІЛЕЎ. (Нар. «Звязды»). Вялікая ачыстасць усенароднага свята пачалася ў горадзе яшчэ напярэдні дзень выбараў. Вечарам 11 снежня працоўныя Мадэра разам з усім савецкім народам служылі на радзіку прамова любімага правадыра народаў таварыша Сталіна перад сваімі выбаршчыкамі.

На чыгушцы, на аўтарэмавідзе і на рава, металакамбінаце, на многіх вытворчых участках, рабочых пасёлках, кварталах і на вуліцах горада, — усюды з агаснаю лаві выбаршчыкі залатыя, забіваючы словы правадыра, якія выйшлі ў працоўных яшчэ больш бязмярнай любоў і адданасць партыі і Сталіна, свайму любімаму і мудраму кіраўніку, настаўніку і другу таварышу Сталіну.

Гэту любоў і адданасць выбаршчыкі адказаў дэманстравалі і ўчынілі 12 снежня, выбарчыя ўчасткі, каб аднадушна і ўзвеша прагаласавалі за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных.

ша Сталіна. Кожны стараўся выказаць сваю думку, сваё патхненне, сваю радасць.

6 гадзін. Старшыня ўчастковай камісіі тав. Круглікава абвясціла пачатак выбараў. Усе накіраваліся да столікаў рэгістратараў. Шчасце галасавалі першым выпала на долю Семіянока П. С. Ён першы апусціў свае бюлетэні ў выбарчую урну. Слезам за ім прагаласавала работніца швейнай фабрыкі тав. Круглікава Т. Тавары ўсіх выбаршчыкаў гарэлі вялікай радасцю, бо яны ведалі, што, галасуючы за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных, галасуюць за партыю Леніна — Сталіна, за далейшы росквіт нашай сацыялістычнай радзімы.

Усёй сваёй сям'ёй прышоў галасавалі на 34 выбарчы ўчастак рабочы арцелі «Чырвоны транспартнік» тав. Архіпаў Бор. Прагаласавалі, жонка Архіпава, Аляксандра Васільеўна, з радасцю і гонарам сказала:

— Я галасавала за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных Масленікава Івана Іванавіча і Лісуюву Ніну Пятроўну. Яны — верныя сыны нашай сацыялістычнай радзімы — дастойны быць дэпутатамі вышэйшага органа савецкай улады. Галасуючы за іх, я галасавала за партыю Леніна — Сталіна, за нашага любімага правадыра таварыша Сталіна.

На 36 участку прымаў ўдзел у галасаванні сям'я рабочага тав. Райкава ў складзе 11 выбаршчыкаў. Усе яны, галасуючы за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных, дэманстравалі сваю бязмярную любоў і адданасць партыі Леніна — Сталіна, сваёй сацыялістычнай радзіме.

Вялікі ўздым палітычнай актыўнасці наліжвалі ў Магілеве ў дзень выбараў, уздым, якога горад не бачыў яшчэ ніколі.

Аб гэтай актыўнасці сведчыць той факт, што ў першай палове дня абсалютна большасць выбаршчыкаў прыняла ўдзел у галасаванні. Народ лікаваў усё дзень. Працоўныя гэтым дэманстравалі сваю бязмярную адданасць партыі Леніна — Сталіна і вялікаму правадыру народаў таварышу Сталіну. Гэтым лікаваннем яны дэманстравалі адзінства і магутнасць народаў СССР, іх непарывную сувязь з нашай сацыялістычнай партыяй.

Вялікі ўздым палітычнай актыўнасці наліжвалі ў Магілеве ў дзень выбараў, уздым, якога горад не бачыў яшчэ ніколі.

Аб гэтай актыўнасці сведчыць той факт, што ў першай палове дня абсалютна большасць выбаршчыкаў прыняла ўдзел у галасаванні. Народ лікаваў усё дзень. Працоўныя гэтым дэманстравалі сваю бязмярную адданасць партыі Леніна — Сталіна і вялікаму правадыру народаў таварышу Сталіну. Гэтым лікаваннем яны дэманстравалі адзінства і магутнасць народаў СССР, іх непарывную сувязь з нашай сацыялістычнай партыяй.

Памяшканне выбарчага ўчастка — клуб уладальніка фабрыкі імя Куйбышава — пачала заплывацца выбаршчыкамі. Першы прышлі тэхнік тав. Семяновіч П. С., рабочы скуравада імя Чапаева тав. Левін Б. Г. са сваёй сям'ёй — жонкай і дзвюма дачкамі, супругі Маравы, Звездухі, Васковіч, Бацько і іншыя. Усе па-святлонам апрахнулі, у добрым, прыпадным настроі. Чкаючы па таварышаў, яны гутарылі пра сваё мажана і захваленне прамовай тавары-



Яны ўпершыню выбралі вярхоўныя органы савецкай улады. НА ЗДЫМКУ — калгасная моладзь Замасцовага сельсавета, Менскага раёна, якая ўпершыню прыняла ўдзел у выбарах, накіроўваюцца на выбарчы ўчастак.

Фота В. Ільіна.

СВЯТА Ў ВЕСЦЫ

У калгасах Абчэцкага сельсавета Менскага раёна свята пачалося яшчэ напярэдні вялікага народнага тэржаства. З вечара сёты ўпрыгожвалі залатымі гірляндамі, чырвонымі лозунгамі, партрэтамі правадыроў. На вуліцах было шумна і весела.

А трохі пазней у клубах і школах загарэлі зоркі агні. Сходы сабраліся выбаршчыкі, каб адзначыць наступленне свята. Настаўнікі і культработнікі зачыталі Заварт Цэнтральнага Камітэта Усеагульнай камуністычнай партыі (большэвікоў) да ўсіх выбаршчыкаў СССР, пазнавалі калгаснікаў з тэхнічнай выбараў. А потым пачалі сваё мастацтва гульні самадзейнасці.

Вечары закончылі ўсеагульнымі танцамі і песнямі. Народ разыходзіўся на дамах, дагаварваючыся аб заўтрашняй сустрэчы на выбарчых урнах. Малаяж хлопцы і дзяўчаты, галасуючы ўпершыню, умяляліся прасіць парай — яны хацелі першымі аказаць свае галасы за кандыдатаў, вылучаных партыяй у саразе з беспартыйнымі.

Адбылося наступнае. На ўчастак № 5 з паловай гадзінай раніцы з'явілася 95-гадовая калгасніца Забела Вікенсеўна Круглік. Даведаўшыся, што многія больш малалыя прышлі раней за яе, яна вельмі засмуцілася. Старшыня сунаваўся толькі пасля таго, як ёй уступілі чаргу і яна першая атрымала бюлетэні.

Кожны выбарчы ўчастак быў забяспечан аўтаматэлі і коньмі для перавозкі хворых і старых. Іх рашлі даставіць у другой палове дня. Але прастарых выбаршчыкам было неўдзярж. Раніцай нечакана для ўсіх на Самыхалаўскай выбарчы ўчастак з'явілася 115-гадовая Матрона Станіславаўна Марта. Яна прыйшла, абсправаўшыся на палку, і сказала:

— Вос і я прышла. Думала, што вы пра мяне забыліся.

Кансамольцы ўзяліся дапамагчы самай старой выбаршчыцы Менскай сельскай выбарчай аргуті:

— Бабуля, мы Вас зараз пазнаём з бардакам выбараў і з кандыдатамі...

Але бабуля перабіла работ і катэгорычна адвергла іх дапамогу:

— Сама, галубчыні, спраўлюся. Усё ведаю. Мне настаўнікі аб усім расказалі. І з кандыдатамі знаёма. Ведаю, ведаю, што яны лепшыя людзі з народа. Вос за іх і аддам свой голас.

Пасля таго, як Матрона Станіславаўна выканала свай доўгі, яе беражна ўсцідзілі ў сямі і азвакі дамоў.

Паўсюды калгаснікі з радасцю аддавалі свае галасы за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных — аб гэтым гаворыць вышні выбараў. Уздым і энтузіязм мас быў вялікі, як ніколі. Народ дэманстравалі сваё адзінства, сваю адданасць партыі, радзіме і вялікаму Сталіну.

Вячэрні закончылі ўсеагульнымі танцамі і песнямі. Народ разыходзіўся на дамах, дагаварваючыся аб заўтрашняй сустрэчы на выбарчых урнах. Малаяж хлопцы і дзяўчаты, галасуючы ўпершыню, умяляліся прасіць парай — яны хацелі першымі аказаць свае галасы за кандыдатаў, вылучаных партыяй у саразе з беспартыйнымі.

...Яшчэ была ноч, а ў катэх калгаснікаў палымаліся ўжо гаспадыні. Ніколі яшчэ вёска змой не прынялася так рапа, як у гэты дзень. Настася Кавалеўская з калгаса «Колас» быстра запыла ў пачынаючыся раней другіх закончыць хатнюю работу. Яна хацела пайсці разам са сваімі, каб паспець да адкрыцця выбарчага ўчастка.

Але дарэмна. Заглынушы да суседзі Праскоўі, Настася пераканалася, што тая аперыдала яе. Калгаснікі-гаспадыні сабраліся за тое, каб вывазілі да 6 гадзін і мець магчымасць разам з мужамі выказаць свой грамадзянскі дог.

Амаль на самай граніцы ў вёсцы Вялікае Сяло — выбарчы ўчастак № 1 —

адбылося наступнае. На ўчастак № 5 з паловай гадзінай раніцы з'явілася 95-гадовая калгасніца Забела Вікенсеўна Круглік. Даведаўшыся, што многія больш малалыя прышлі раней за яе, яна вельмі засмуцілася. Старшыня сунаваўся толькі пасля таго, як ёй уступілі чаргу і яна першая атрымала бюлетэні.

Кожны выбарчы ўчастак быў забяспечан аўтаматэлі і коньмі для перавозкі хворых і старых. Іх рашлі даставіць у другой палове дня. Але прастарых выбаршчыкам было неўдзярж. Раніцай нечакана для ўсіх на Самыхалаўскай выбарчы ўчастак з'явілася 115-гадовая Матрона Станіславаўна Марта. Яна прыйшла, абсправаўшыся на палку, і сказала:

— Вос і я прышла. Думала, што вы пра мяне забыліся.

Кансамольцы ўзяліся дапамагчы самай старой выбаршчыцы Менскай сельскай выбарчай аргуті:

— Бабуля, мы Вас зараз пазнаём з бардакам выбараў і з кандыдатамі...

Але бабуля перабіла работ і катэгорычна адвергла іх дапамогу:

— Сама, галубчыні, спраўлюся. Усё ведаю. Мне настаўнікі аб усім расказалі. І з кандыдатамі знаёма. Ведаю, ведаю, што яны лепшыя людзі з народа. Вос за іх і аддам свой голас.

Пасля таго, як Матрона Станіславаўна выканала свай доўгі, яе беражна ўсцідзілі ў сямі і азвакі дамоў.

Паўсюды калгаснікі з радасцю аддавалі свае галасы за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных — аб гэтым гаворыць вышні выбараў. Уздым і энтузіязм мас быў вялікі, як ніколі. Народ дэманстравалі сваё адзінства, сваю адданасць партыі, радзіме і вялікаму Сталіну.

Вячэрні закончылі ўсеагульнымі танцамі і песнямі. Народ разыходзіўся на дамах, дагаварваючыся аб заўтрашняй сустрэчы на выбарчых урнах. Малаяж хлопцы і дзяўчаты, галасуючы ўпершыню, умяляліся прасіць парай — яны хацелі першымі аказаць свае галасы за кандыдатаў, вылучаных партыяй у саразе з беспартыйнымі.

...Яшчэ была ноч, а ў катэх калгаснікаў палымаліся ўжо гаспадыні. Ніколі яшчэ вёска змой не прынялася так рапа, як у гэты дзень. Настася Кавалеўская з калгаса «Колас» быстра запыла ў пачынаючыся раней другіх закончыць хатнюю работу. Яна хацела пайсці разам са сваімі, каб паспець да адкрыцця выбарчага ўчастка.

Але дарэмна. Заглынушы да суседзі Праскоўі, Настася пераканалася, што тая аперыдала яе. Калгаснікі-гаспадыні сабраліся за тое, каб вывазілі да 6 гадзін і мець магчымасць разам з мужамі выказаць свой грамадзянскі дог.

Амаль на самай граніцы ў вёсцы Вялікае Сяло — выбарчы ўчастак № 1 —

адбылося наступнае. На ўчастак № 5 з паловай гадзінай раніцы з'явілася 95-гадовая калгасніца Забела Вікенсеўна Круглік. Даведаўшыся, што многія больш малалыя прышлі раней за яе, яна вельмі засмуцілася. Старшыня сунаваўся толькі пасля таго, як ёй уступілі чаргу і яна першая атрымала бюлетэні.

Кожны выбарчы ўчастак быў забяспечан аўтаматэлі і коньмі для перавозкі хворых і старых. Іх рашлі даставіць у другой палове дня. Але прастарых выбаршчыкам было неўдзярж. Раніцай нечакана для ўсіх на Самыхалаўскай выбарчы ўчастак з'явілася 115-гадовая Матрона Станіславаўна Марта. Яна прыйшла, абсправаўшыся на палку, і сказала:

— Вос і я прышла. Думала, што вы пра мяне забыліся.

Кансамольцы ўзяліся дапамагчы самай старой выбаршчыцы Менскай сельскай выбарчай аргуті:

— Бабуля, мы Вас зараз пазнаём з бардакам выбараў і з кандыдатамі...

Але бабуля перабіла работ і катэгорычна адвергла іх дапамогу:

— Сама, галубчыні, спраўлюся. Усё ведаю. Мне настаўнікі аб усім расказалі. І з кандыдатамі знаёма. Ведаю, ведаю, што яны лепшыя людзі з народа. Вос за іх і аддам свой голас.

Пасля таго, як Матрона Станіславаўна выканала свай доўгі, яе беражна ўсцідзілі ў сямі і азвакі дамоў.

Паўсюды калгаснікі з радасцю аддавалі свае галасы за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных — аб гэтым гаворыць вышні выбараў. Уздым і энтузіязм мас быў вялікі, як ніколі. Народ дэманстравалі сваё адзінства, сваю адданасць партыі, радзіме і вялікаму Сталіну.

У ЧЫГУНАЧНІКАЎ

ОРША. (Спец. нар. «Звязды»). Вечарам, напярэдні дзень усенароднай урачыстасці, з вялікім уздымам слухалі працоўныя Аршанскага раёна прамова правадыра народаў, арганізатара сацыялістычнага перамог — вялікага Сталіна перад выбаршчыкамі Сталінскай выбарчай аргуті горада Масквы.

На вуліцах горада, ля ропрадуктараў, на працірніцтвах, чыгуначным вузле, у калгасах, сельсаветах, на выбарчых участках сабраліся сотні працоўных і працаўладальнікаў кожнага перагата кандыдатаў і дэпутатаў Вярхоўнага Савета СССР таварыша Сталіна.

Ва ўсіх цяхах Аршанскага чыгуначнага вузла праходзілі людныя шлоды рабочых, на якіх зачыталі прамова таварыша Сталіна. Рабочыя ў натхненых, усхваляваных прамовах гаворылі аб сваёй любіме да слаўнай большэвіцкай партыі, да таварыша Сталіна — вялікага чалавека нашай эпохі, геніяльнага правадыра працоўных усёго свету.

Раёна правалі гістарычны дзень 12 снежня чыгуначнікі Аршанскага вузла. Рабочы пасадка святкова ўпрыгожвалі. На фасадзе дамоў вывешаны партреты правадыроў партыі і савецкага ўрада. На чырвоных палотнішчах — лозунгі, якія заклікаюць выбаршчыкаў чыгуначна галасавалі за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных.

Ужэ да 6 гадзін раніцы вялікая зала ўчастка № 17 запоўнена выбаршчыкамі. Сядзі прышлі старыя і моладзь, каб выказаць сваё адзінства з савецкай грамадзяніна.

Клятніца сустрапа ўчасткова камісія выбаршчыкаў. Зала для чакання ўпрыгожана чырвонымі спіткамі, партрэтамі кіраўнікоў партыі і савецкага ўрада.

Участковая камісія арганізавала даставіку на аўтаматэлі старых выбаршчыкаў. Старыя і старуці шчыра дзякавалі за такую ўвагу. 90-гадовая выбаршчыца Браўкова Анастасія Сідлапаўна з слязьмі на вачах дзякавала большэвіцкай партыі за вялікі клопат аб старых людзях савецкай краіны.

97-гадовы старык Забела Л. С., калі да яго прыходзіла машына, каб прывезці на выбарчы ўчастак, завіў:

— Не, зветкі, я сам зайду на ўчастак і буду галасавалі за нашых лепшых людзей.

З вельміравай актыўнасцю прышлі выбары ў Оршы. Пераважная большасць выбаршчыкаў галасавала да поўдня. Да 10 гадзін вечара ў галасаванні прымаў удзел звыш 97 проц. Яны галасавалі за сваю вялікую радзіму, за сваю партыю Леніна — Сталіна, за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных тт. Назіскага і Жаброва.

Вячэрні закончылі ўсеагульнымі танцамі і песнямі. Народ разыходзіўся на дамах, дагаварваючыся аб заўтрашняй сустрэчы на выбарчых урнах. Малаяж хлопцы і дзяўчаты, галасуючы ўпершыню, умяляліся прасіць парай — яны хацелі першымі аказаць свае галасы за кандыдатаў, вылучаных партыяй у саразе з беспартыйнымі.

...Яшчэ была ноч, а ў катэх калгаснікаў палымаліся ўжо гаспадыні. Ніколі яшчэ вёска змой не прынялася так рапа, як у гэты дзень. Настася Кавалеўская з калгаса «Колас» быстра запыла ў пачынаючыся раней другіх закончыць хатнюю работу. Яна хацела пайсці разам са сваімі, каб паспець да адкрыцця выбарчага ўчастка.

Але дарэмна. Заглынушы да суседзі Праскоўі, Настася пераканалася, што тая аперыдала яе. Калгаснікі-гаспадыні сабраліся за тое, каб вывазілі да 6 гадзін і мець магчымасць разам з мужамі выказаць свой грамадзянскі дог.

Амаль на самай граніцы ў вёсцы Вялікае Сяло — выбарчы ўчастак № 1 —

адбылося наступнае. На ўчастак № 5 з паловай гадзінай раніцы з'явілася 95-гадовая калгасніца Забела Вікенсеўна Круглік. Даведаўшыся, што многія больш малалыя прышлі раней за яе, яна вельмі засмуцілася. Старшыня сунаваўся толькі пасля таго, як ёй уступілі чаргу і яна першая атрымала бюлетэні.

Кожны выбарчы ўчастак быў забяспечан аўтаматэлі і коньмі для перавозкі хворых і старых. Іх рашлі даставіць у другой палове дня. Але прастарых выбаршчыкам было неўдзярж. Раніцай нечакана для ўсіх на Самыхалаўскай выбарчы ўчастак з'явілася 115-гадовая Матрона Станіславаўна Марта. Яна прыйшла, абсправаўшыся на палку, і сказала:

— Вос і я прышла. Думала, што вы пра мяне забыліся.

Кансамольцы ўзяліся дапамагчы самай старой выбаршчыцы Менскай сельскай выбарчай аргуті:

— Бабуля, мы Вас зараз пазнаём з бардакам выбараў і з кандыдатамі...

Але бабуля перабіла работ і катэгорычна адвергла іх дапамогу:

— Сама, галубчыні, спраўлюся. Усё ведаю. Мне настаўнікі аб усім расказалі. І з кандыдатамі знаёма. Ведаю, ведаю, што яны лепшыя людзі з народа. Вос за іх і аддам свой голас.

Пасля таго, як Матрона Станіславаўна выканала свай доўгі, яе беражна ўсцідзілі ў сямі і азвакі дамоў.

Паўсюды калгаснікі з радасцю аддавалі свае галасы за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных — аб гэтым гаворыць вышні выбараў. Уздым і энтузіязм мас быў вялікі, як ніколі. Народ дэманстравалі сваё адзінства, сваю адданасць партыі, радзіме і вялікаму Сталіну.

ЗА ЛЕПШЫХ ДАЧОК СОЦЫЯЛІСТЫЧНАЙ РАДЗІМЫ

Ужэ напярэдні дзень усенароднай урачыстасці разам з байцамі, камандзірамі і членамі іх сямей з вялікай увагай і слязьмі прамова таварыша Сталіна. Прамова правадыра натхніла мяне на яшчэ больш радучую барацьбу з ворагамі народа, на павышэнне большэвіцкай пільнасці па ахове савецкіх грамадзян.

Дзень выбараў у мяне, як і ў кожнага працоўнага нашай радзімы, быў днём вялікай урачыстасці. З вялікім гонарам і радасцю я аддаў свой голас за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных, за лепшых дачок нашай радзімы тт. Папкову і Журавкову.

Я, беспартыйнік, галасавалі за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных раёна.

Ужэ да 6 гадзін раніцы вялікая зала ўчастка № 17 запоўнена выбаршчыкамі. Сядзі прышлі старыя і моладзь, каб выказаць сваё адзінства з савецкай грамадзяніна.

Клятніца сустрапа ўчасткова камісія выбаршчыкаў. Зала для чакання ўпрыгожана чырвонымі спіткамі, партрэтамі кіраўнікоў партыі і савецкага ўрада.

Участковая камісія арганізавала даставіку на аўтаматэлі старых выбаршчыкаў. Старыя і старуці шчыра дзякавалі за такую ўвагу. 90-гадовая выбаршчыца Браўкова Анастасія Сідлапаўна з слязьмі на вачах дзякавала большэвіцкай партыі за вялікі клопат аб старых людзях савецкай краіны.

97-гадовы старык Забела Л. С., калі да яго прыходзіла машына, каб прывезці на выбарчы ўчастак, завіў:

— Не, зветкі, я сам зайду на ўчастак і буду галасавалі за нашых лепшых людзей.

З вельміравай актыўнасцю прышлі выбары ў Оршы. Пераважная большасць выбаршчыкаў галасавала да поўдня. Да 10 гадзін вечара ў галасаванні прымаў удзел звыш 97 проц. Яны галасавалі за сваю вялікую радзіму, за сваю партыю Леніна — Сталіна, за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных тт. Назіскага і Жаброва.

ЛІКУЮЦЬ СОВЕЦКІЯ ЛЮДЗІ

СМІЛАВІЧЫ. (Нар. «Звязды»). Мастэчка пачынаўся рапа. Людзі рыхтаваліся да вялікай урачыстасці — пайсці на выбарчы ўчастак выбіраць дэпутатаў вярхоўнай улады сацыялістычнай дзяржавы. У 5 гадзін раніцы ў чакальную залу ўчастка пачалі ўжо прыбываць выбаршчыкі.

— Яшчэ-ж толькі пяць гадзін, — адзіўляецца старшыня выбарчай камісіі тав. Фрылянд, — галасаванне-ж пачнецца ў 6 гадзін.

— Паўжо толькі пяць? — прабуючы апраўдацца заната рэпа прышоўшыя выбаршчыкі. Мусіць, гадзініш падыць.

Гадзіны праходзяць непрыкметна. Ужэ стае вельмі добра асталяваны. Тут чыста, утульна, пэўна. Можна пагуляць у ламіно, шахматы, на бильярдзе, пачытаць газеты, журналы, паслухаць музыку, завіртуць у буюф.

У памяшканне безупынным патокам прыбываюць новыя групы выбаршчыкаў. Людзі апрахнуці на-святковаму, стукаюць гора, на вуснах шчаслівыя ўсмешкі. Усе, як адзі, спашанопа скарыстані свае вялікія правы, прадэманстравалі ў гэты шчаслівы дзень яшчэ і яшчэ раз сваю любоў да радзімы, да вялікай партыі Леніна — Сталіна, да любімага правадыра народаў таварыша Сталіна.

варыць, падзяліцца сваімі пацудамі, сваёй радасцю.

— Сёння ўрачысты, радасны дзень, — сцвяржае член прамысловай арцелі Рулін Гантман. — Я добра памятаю практычна кожны час, успамінаю мінулае з аглай. Памятаю старыя Смiлавiчы. У маленых, старенькіх, уросных у зямлю хібарках жыла беднота. Жылі людзі без радасці, без назей. А побач пацела ў раскошны нікчэмныя кучы аспіагатараў і крыўна-смакаў... Памяшчык Ваньковіч, ксёндз, поц, равін і пара буйных гандляроў.

— Яўрэйская беднота заўсёды ўражала перад Ваньковічам, перад Гантманам. Я памятаю бясонныя ночы смiлавiчы беднаты, калі па мястэчку змяно паўзлі чуткі, што чорная сотня рыхтуе яўрэйскі пагром.

— Паглядзіце зараз на Смiлавiчы, — прадаўжае Гантман. — Яны з кожным годам усё больш і больш квітнеюць. Смiлавiчы маюць сельсагаспадарчых тэхнікум, поўную сярэднюю школу, дзве японіўныя сярэдня школы, у тым ліку адну яўрэйскую, добры кінатэатр, выдатны іюнер-клуб, элекстрастанцыю. Выраслі буйныя арцелі, як скуравая, мiбiвава, партыянава, валанчарна. Жыцьцё ў нас забісечанае. Мы свабодныя і шчаслівыя людзі. Яны ж нас больш любімага чалавека, чым Сталін, які забісечыў нам гэтак радаснае жыццё.

Перад смiлавiчынамі шырока адчыненыя дзверы шчаслівага радаснага, замаланага жыцця, як і перад усімі грамадзянамі ўсіх нацыянальнасцей вялікай савецкай радзімы. І таму так урачыста з самай раніцы выбаршчыкі мастэчка Смiлавiчы пачыналі да выбарчых урнаў галасавалі за сваіх кандыдатаў у Вярхоўны Савет, за тт. Гарачова і Абрамава — дастойных сыноў сваёй радзімы. І таму яны з такой вялікай любоўю вымаўляюць імя — Сталін. З гэтым імем у сэрцы людзі пайшлі выбіраць на самай дэмакратычнай і свеце канстытуцыі. За гэта імя людзі палымалі першы тост за сьвятлым, урачыстым святочным абедам. А аб такім абедзе напалымаліся дзень не кожная хатняя гаспадыня ў пасобку.

Савецкія людзі лікуюць, савецкія людзі жыўць і радуюцца пад шчаслівым сонцам Сталінскай Канстытуцыі.

Вячэрні закончылі ўсеагульнымі танцамі і песнямі. Народ разыходзіўся на дамах, дагаварваючыся аб заўтрашняй сустрэчы на выбарчых урнах. Малаяж хлопцы і дзяўчаты, галасуючы ўпершыню, умяляліся прасіць парай — яны хацелі першымі аказаць свае галасы за кандыдатаў, вылучаных партыяй у саразе з беспартыйнымі.

...Яшчэ была ноч, а ў катэх калгаснікаў палымаліся ўжо гаспадыні. Ніколі яшчэ вёска змой не прынялася так рапа, як у гэты дзень. Настася Кавалеўская з калгаса «Колас» быстра запыла ў пачынаючыся раней другіх закончыць хатнюю работу. Яна хацела пайсці разам са сваімі, каб паспець да адкрыцця выбарчага ўчастка.

Але дарэмна. Заглынушы да суседзі Праскоўі, Настася пераканалася, што тая аперыдала яе. Калгаснікі-гаспадыні сабраліся за тое, каб вывазілі да 6 гадзін і мець магчымасць разам з мужамі выказаць свой грамадзянскі дог.

Амаль на самай граніцы ў вёсцы Вялікае Сяло — выбарчы ўчастак № 1 —

адбылося наступнае. На ўчастак № 5 з паловай гадзінай раніцы з'явілася 95-гадовая калгасніца Забела Вікенсеўна Круглік. Даведаўшыся, што многія больш малалыя прышлі раней за яе, яна вельмі засмуцілася. Старшыня сунаваўся толькі пасля таго, як ёй уступілі чаргу і яна першая атрымала бюлетэні.

Кожны выбарчы ўчастак быў забяспечан аўтаматэлі і коньмі для перавозкі хворых і старых. Іх рашлі даставіць у другой палове дня. Але прастарых выбаршчыкам было неўдзярж. Раніцай нечакана для ўсіх на Самыхалаўскай выбарчы ўчастак з'явілася 115-гадовая Матрона Станіславаўна Марта. Яна прыйшла, абсправаўшыся на палку, і сказала:

— Вос і я прышла. Думала, што вы пра мяне забыліся.

Кансамольцы ўзяліся дапамагчы самай старой выбаршчыцы Менскай сельскай выбарчай аргуті:

— Бабуля, мы Вас зараз пазнаём з бардакам выбараў і з кандыдатамі...

Але бабуля перабіла работ і катэгорычна адвергла іх дапамогу:

— Сама, галубчыні, спраўлюся. Усё ведаю. Мне настаўнікі аб усім расказалі. І з кандыдатамі знаёма. Ведаю, ведаю, што яны лепшыя людзі з народа. Вос за іх і аддам свой голас.

Пасля таго, як Матрона Станіславаўна выканала свай доўгі, яе беражна ўсцідзілі ў сямі і азвакі дамоў.

Паўсюды калгаснікі з радасцю аддавалі свае галасы за кандыдатаў блока камуністаў і беспартыйных — аб гэтым гаворыць вышні выбараў. Уздым і энтузіязм мас быў вялікі, як ніколі. Народ дэманстравалі сваё адзінства, сваю адданасць партыі, радзіме і вялікаму Сталіну.

Вячэрні закончылі ўсеагульнымі танцамі і песнямі. Народ разыходзіўся на дамах, дагаварваючыся аб заўтрашняй сустрэчы на выбарчых урнах. Малаяж хлопцы і дзяўчаты, галасуючы ўпершыню, умяляліся прасіць парай — яны хацелі першымі аказаць свае галасы за кандыдатаў, вылучаных партыяй у саразе з беспартыйнымі.

...Яшчэ была ноч, а ў катэх калгаснікаў палымаліся ўжо гаспадыні. Ніколі яшчэ вёска змой не прынялася так рапа, як у гэты дзень. Настася Кавалеўская з калгаса «Колас» быстра запыла ў пачынаючыся раней другіх закончыць хатнюю работу. Яна хацела пайсці разам са сваімі, каб паспець да адкрыцця выбарчага ўчастка.

Але дарэмна. Заглынушы да суседзі Праскоўі, Настася пераканалася, што тая аперыдала яе. Калгаснікі-гаспадыні сабраліся за тое, каб вывазілі да 6 гадзін і мець магчымасць разам з мужамі выказаць свой грамадзянскі дог.

Амаль на самай граніцы ў вёсцы Вялікае Сяло — выбарчы ўчастак № 1 —

адбылося наступнае. На ўчастак № 5 з паловай гадзінай раніцы з'явілася 95-гадовая калгасніца Забела Вікенсеўна Круглік. Даведаўшыся, што многія больш малалыя прышлі раней за яе, яна вельмі засмуцілася. Старшыня сунаваўся толькі пас

МНОЖИЦЬ СТАХАНАУСКІЯ РЭКОРДЫ

У ГОНАР ГІСТАРЫЧНАГА ДНЯ

МАСБВА, 12 снежня. (БЕЛТА). 12 снежня — дзень выбараў у Вярхоўны Совет СССР — калектыў шарыжскага паўнаправага заводу імя А. М. Кагановіча агравальнага выдатнага вытворчай перамогай: ён выпусціў 100-мільёны падшышнік. Яго сабрала Праксодзія Нікіцічна Пічугіна — кандыдат у дэпутаты Савета Саюза па Пролетарскай выбарчай акрузе горада

Масквы. У 1932 годзе на тым-жа заводзе тав. Пічугіна сабрала першы падшышнік. Апошні дзень на заводзе былі рэкорднымі дзямі. 11 снежня фразероўшчык інструментальнага паха тав. Назарав выканаў зменную норму на 4.490 проц. У той-жа дзень фразероўшчык таго-ж паха тав. Якаўлеў перакроў гэткі выдатнейшы рэкорд: за 5 гадзін 15 мінут ён выканаў зменнае заданне на 4.515 проц.



Сярод пагранічнікаў Н-скай атрада, якім камандуе маёр Т. Ачкасаў, у сувязі з выбарамі ў Вярхоўны Совет СССР праводзіцца сацыялістычнае па баявой і палітычнай падрыхтоўцы за права нясецца сталінскай вахты ў дзень выбараў. НА ЗДЫМКУ: малядыя байцы-пагранічнікі-перадавікі баявой і палітычнай падрыхтоўкі, якія маюць па аднаму затрыманню, С. М. Назаров і В. І. Прынц адпраўляюцца на сталінскую вахту.

ПОСПЕХІ МЕНСКІХ ЧЫГУНАЧНІКАЎ

З вялікім удзякам прывітаў рабочыя Менскага чыгуначнага вузла сталінскую лядкую стаханавіцкую рэкордаў. Дарэчы, камасольска-брыгаднага паравоза 9У-679-65 (машыніст т. Андрэў, памочнік машыніста т. Дзятраў, кацагар т. Сьвід) на працягу ўсёй дэкады прайшоў 20 таварных паездаў з пераважаным тэхнічнай хуткасцю ў сярэднім на 2—5 кілометраў кожны.

наперадзе ідзе каваль т. Шыльгоўскі са сваім малатобойкам т. Калупцікам. Яны на працягу ўсёй дэкады дэкадае заданне выканалі ў сярэднім на 390 проц. Дарэчы, рэзультатаў дабіўся тэксмама саставіцель паездаў станцыі Менск-таварная тав. Канстанцінавіч. Ён атрымаў на фарызаванне кожнага паезда 31 мінуту пры норме 45 мінут.

Н. СТРЭЛЬЧАНКА.

ВЫТВОРЧЫМІ ПЕРАМОГАМІ СУСТРЭЛІ ДЗЕНЬ ВЫБАРАЎ

Буйнымі вытворчымі перамогамі сустралі дзень выбараў у Вярхоўны Совет СССР рабочыя і работнікі менскай скур-галатарнай фабрыкі імя Куйбышава. На 30 лістапада прадпрыемства выпусціла прадукцыі на 19.911 тысяч рублёў (100 проц. гадавога плана).

бюцішчы з гонарам стрымліваюць. За 10 дзён снежня прадпрыемства выпусціла прадукцыі на 557.383 руб. 120,1 проц. плана. Чамаданні пух і каўчукі план выканаў на 130 проц. Брыгада майстра Горахава з футлярага паха дала 135,3 проц. дэкаднага плана.

ЗВОДКА

аб ходзе загатоўкі ільна-пенькапрадукцыі па раёнах БССР на 10 снежня 1937 г. (у проц.)

РАЁНЫ	Ільня			Пенька		
	Лек. трэста	Трэста	Усяго	Лек. трэста	Трэста	Усяго
Асвейскі	—	82,0	—	184,1	105,0	22,7
Аршанскі	80,8	101,4	5,7	26,1	118,6	9,3
Бешанковіцкі	35,0	113,9	10,7	6,5	96,9	2,3
Ваўгушскі	28,6	125,9	16,7	—	61,0	—
Вялейскі	65,4	101,1	10,5	16,6	96,7	2,0
Барысаўскі	23,7	25,3	9,3	51,1	—	49,1
Варысінскі	86,0	—	79,7	81,9	108,4	35,0
Будакаламэйскі	38,6	—	8,7	146,6	109,7	8,0
Віцебскі	51,8	—	24,2	88,4	105,1	11,6
Вароніскі	63,3	—	40,9	91,7	103,0	8,8
Ветраўскі	—	87,3	—	67,2	—	60,6
Ветэраўскі	49,6	—	16,4	63,0	—	77,9
Віцебскі	48,8	180,7	—	94,2	—	77,3
Гарадоўскі	27,3	114,5	—	71,0	—	30,0
Горацкі	117,7	112,4	4,1	64,3	—	53,4
Дрысенскі	—	100,1	—	99,1	—	91,7
Дубровенскі	40,9	154,4	—	54,2	132,5	20,0
Дрыбінскі	67,0	98,8	5,4	20,0	—	27,6
Даманавіцкі	49,2	—	80,1	56,0	—	109,2
Жлобінскі	40,4	—	9,2	61,3	—	1,5
Журэвіцкі	75,4	96,6	10,9	50,4	—	76,5
Круглянскі	161,6	93,5	10,6	54,0	—	20,0
Кастаковіцкі	74,3	90,4	7,0	73,4	—	15,0
Крунскі	85,0	96,4	22,1	76,8	—	86,0
Клімавіцкі	67,2	—	14,3	74,6	—	28,6
Крычаўскі	75,9	84,3	22,6	46,4	—	96,1
Кармянскі	13,3	67,6	13,0	90,4	—	53,5
Кіраўскі	38,6	82,8	14,7	63,7	—	15,0
Чырванавольскі	7,8	76,2	7,8	68,1	—	9,0
Львонскі	—	77,6	—	53,0	—	99,3
Лельчскі	—	100,0	1,3	39,0	—	47,5
Могілаўскі	70,0	74,6	6,6	70,0	—	45,0
Мухаўскі	38,5	99,9	—	59,7	—	19,3
Магілёўскі	71,0	112,0	10,6	63,9	—	131,1
Мазырскі	65,6	—	89,5	24,9	—	20,4
Паліцкі	—	109,0	—	55,7	—	50,0
Пухавіцкі	—	78,1	19,4	98,0	—	21,6
Расонскі	—	78,5	—	35,5	—	20,0
Рэчыцкі	57,2	—	57,9	71,3	—	218,0
Ратнаўскі	24,3	97,7	13,5	114,5	—	48,4
Сенненскі	119,4	104,3	11,4	38,4	—	13,4
Сіротнінскі	16,3	70,3	—	105,7	—	60,0
Суражскі	56,6	107,2	—	37,3	—	36,4
Слуцкі	73,1	—	22,0	49,6	—	10,0
Смалавіцкі	30,2	129,9	13,5	—	—	—

КАНТОРА БЕЛЗАГОТЛЕН.

ІСПАНСКИ ДРУК АБ ВЫБАРАХ У ВЯРХОЎНЫ СОВЕТ СССР

БАРСЕЛОНА, 13 снежня. (БЕЛТА). Орган іспанскай камуністы «Фронт рохо» прасявае перадавы агляды выбарам у Вярхоўны Совет СССР. Газета піша: «Ва ўсіх гарадах, ва ўсіх рабочых дамах усё гэта сённяшні дзень будзе разгаворам, як велізарны крок наперад па шляху прагрэсу».

У заключэнне газета ўказвае, што СССР паказвае ўсім прыклад сапраўднага дэмакратыі і яна ўрада з нармат. «12 снежня 1937 года. — піша газета, — гэта дата вялікай чалавечай перамогі». «Лас Натывісас» і «Трыбуна» адзначаюць міжнароднае значэнне выбараў у СССР. Газеты таксама пакрытыкавалі, што канцэпцыя таварыства Сталіна вылучае такую велізарную колькасць выбарчыкаў таго, што яго імя неадлучна ад імя імя савецкіх народаў.

ЯПОНСКИ ПИРАТЫ ЗАТАПИЛИ АМЕРЫКАНСКУЮ КАНАЛЕРКУ І ТРИ ПАРАХОДЫ

НЬЮ-ЁРК, 12 снежня. (БЕЛТА). Я паведамляе вапшытнікі карэспандэнт агенства «Юнайтэд Прэс» пасол Злучаных Штатаў Амерыкі ў Кітаі Джонсан паведамаў дзяржаўнаму дэпартаменту ЗША (міністраства замежных спраў), што амерыканская каналерка «Паней» і тры параходы, што належалі амерыканскай нафтавай кампаніі «Стандарт ойл», былі забаранены японскай авіяцыяй на ра-бле Японіі, прыблізна за 40 кілометраў вышэй Нанкінга, і затанулі. Каналерка «Паней» і тры астрагі судны, паведамляе Джонсан, мелі на борце бежанцаў з Нанкінга. Лік абыя невядомы. На борце «Паней» знаходзіліся сакратары амеры-

канскага пасольства ў Нанкіне Этчэсон і Пекстон, а таксама супрацоўнік пасольства Кесі. 55 чалавек, у тым ліку самарта пасольства Этчэсон, касяцілі берага ў Хасіне (правыні Аньхуэй). Лес Пекстона і Кесі невядомы.

ВЫСТУПЛЕННЕ ЧЫРВОНААРМЕЙСКАГА БАЛАЛАЧНАГА АРКЕСТРА ПЕСНІ І ПЛЯСКІ У МЕНСКУ

Ужо 5 дзён у Менску выступае чырвонаармейскі балалаечны аркестр песні і пляскі Маскоўскага Цэнтральнага Дома Чырвонай Арміі імя Фрунзе, арганізаваны па папярэдняму ўказанню таварыша Варашылава.

Учора аркестр даў два заключныя выступленні на сцене Юўрэйскага тэатра. З вялікім майстарствам былі выкананы любімыя ўсім «Песня о родине» — музыка Дунаеўскага, песня аб вялікім Сталіну, «Салоднік», тэст арнапаоса Лебелзев-Кучава, «Песня аб нарком Варашылава», а таксама рад іншых народных і чырвонаармейскіх песень, як: народная харавая песня «Ах ты зімшкая зіма», украінская і іншыя. Асаблівым поспехам карысталіся выступленні бацькі і сына Шарыкавых.

ВЫБАРЫ У РУМЫНСКИ ПАРЛАМЕНТ

РАЗГОН ПЕРАДВЫБАРЧЫХ СХОДАЎ

БУХАРЕСТ, 12 снежня. (БЕЛТА). Сёння ў кінатэатры, які знаходзіцца ў рабочым квартале, пачаўся выбарчы скліканне нацыянал-параніскай (сялянскай) партыі перадвыбарчых сходаў, у сувязі з нальхадзямі 20 снежня выбарамі ў румынскі парламент. Навінам былі наступіць правадыры нацыянал-параніста Маніу, Лупу і Філіпеску. Памятаючы кінатэатра, а таксама прылягаючы да яго вуліцы былі запоўнены антыфашыска настроенымі місамі.

Сход не мог адбыцца, бо прыбылі буйныя палітычныя атралы пачалі разгана сабраўшыся. Пры гэтым палітыя густыя ў хох дубіні і слезатэчыны ў ўдэшліва газы. Пасля зрыну схода яго ўдэшліні накіраваліся калонамі па га-

доўных вуліцах да каралеўскага палаца. Там яны былі сустрыты буйнымі жандармскімі атраламі, не дапусцілі іх дэманстрантаў да палаца.

Шматлікі сход дэманстрантаў адбыўся на вуліцы перад будынкам партралаў камітэта нацыянал-параніскай партыі. Тут перад сабраўшыся выступілі дэпутаты партыі Маніу, Лупу і Філіпеску.

ШЫРОКИЯ МАСЫ ПАЗБАЎЛЕНЫ ПРАВА ГОЛАСУ

БУХАРЕСТ, 12 снежня. (БЕЛТА). Румынскі друк прыводзіць даныя адносна мэрарыяўстваў, прымаемых ўладамі з мэтай ахілення шырокіх мас насельніцтва ад удзелу ў нальхадзям 20 снежня выбараў у румынскі парламент.

пазбавіць сялянства магчымасці прымаць удзел у выбарах.

НА ФРАНТАХ ІСПАНІИ

У паведамленні іспанскага міністраства абароны ад 12 снежня ўказваецца, што на розных франтах налягаюцца велікі слабая актывіскасць, якая абмяжоўваецца ружэйнай і артылерыйскай перастралялай.

ВАЕННЫЯ ДЗЕЯННІ У КИТАИ

ХАНЬБОУ, 12 снежня. (БЕЛТА). Учора рэвалюцыйныя прасціўні да атакі сталіні Кітаі Нанкінга. У лаўншвай частцы горада японскімі савармі зруйнавана частка гарадской сілны. Японскія войскі прававалі праграцца пероз праваў у сьне, але былі адкінуты. Японскія самалёты на працягу ўсёго дня бомбардыравалі горад. Некалыкі бомб папала ў так званую «зону безапаснасці». Зруйнавана некалыкі тэатраў дамоў. Забіта многа жыхароў.

ГЕРМАНСКИ ПАСОЛЬСТВИ—ГНЕЗДЫ ФАШЫСКИХ ТЭРАРИСТАЎ

ПАРЫЖ, 12 снежня. (БЕЛТА). Газета «Се Суар», у сувязі з выкрыціем пла на замаку на жыццё французскага міністра замежных спраў Дэльбоса, сьпінсена на ўдзеле акапашыцца ва Францыі агентаў замежнай фашыскай арганізацыі ў тэрарыстычных атаках і ў выкрытай налідуна фашыскай змова ва Францыі. За французскімі фашыскамі амушчыкам, піша газета, — стала не толькі гітлераўскае гестапа, але і італьянская ахрарта «Овва».

РАСТУЦЬ БАГАЦІ ГЕРМАНСКИ ПАМЕШЧЫКАЎ

ПРАГА, 12 снежня. (БЕЛТА). Газета «Нейер Фюрвертс» паведамляе на падста абыя афішыйных германскіх статыстычных даных аб каласальным росце даходаў германскіх памешчыкаў за кошт умоўнай эксплаататыі сельскагаспадарчых рабочых і сьлужачых у памешчыцкіх уладаных. Даходы памешчыкаў у

1936-37 г. складалі 8,9 мільярда мтрк.

ці на 39 процантаў вышэй даходаў 1932-33 г., калі яны складалі 6,4 мільярда марак.

Намеснік адзназнага рэдактара **І. М. ОЕНГЕЙМ.**

Беларускі рэспубліканскі камітэт прафесійнальнага саюза выдавецкіх работнікаў выназвае свой глыбокі жал за прачымі заўчаснай смерці члена профсаюза, адзназнага рэдактара журналу «Работніца і калгасніца Беларусі» **ЦІЦІ БАРЫСАЎНЫ ФРЫД.**

БЕЛДЗЯРНАДРАМАТЭАТР
Аван. № 63.
ВОЕННАЯ СТАРКА
Гукавы кінатэатр «Чырвоныя зоры»
БАЛТЫЦЫ.

Гукавы кінатэатр «Пролетары»
«ЛЕНИН В ОКТЯБРЕ»
Дзіцячы гукавы кінатэатр
«УЩЕЛЬЕ АЛАМАСОВ»

НАВУЧАЛЬНЫ КАМБІНАТ БЕЛАРУСКАГА АДДЕЛЕННЯ
«САЮЗОРГУЧОТ»
абвясчае
НАБОР КУРСАНТАЎ

ЧЫТАЙЦЕ ТРАНСПАРТНЫЯ ЖУРНАЛЫ
АДКРЫТ ПРЫЁМ ПАДПІСКІ на 1938 год
НА ДВУХТЫДНЕВЫЯ ЖУРНАЛЫ НКШЗ СССР

НА ШТОМЕСЯЧНЫ ПАЛІТЫКА-ЭКАНАМІЧНЫ І ВЫТВОРЧА-ТЭХНІЧНЫ ЖУРНАЛ
«СОЦІАЛІСТЫЧЕСКИЙ ТРАНСПОРТ»
ПАДПІСНАЯ ЦЕНА:
на 1 мес. — 1 р. 50 к.
на 3 мес. — 4 р. 50 к.
на 6 мес. — 9 р.
на 12 мес. — 18 руб.

НА ШТОМЕСЯЧНЫ ЖУРНАЛ ПАЛІТУРА-ЛЕНІН НКШЗ
«ПАРТИЙНЫЙ РАБОТНИК ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОГО ТРАНСПОРТА»
ПАДПІСНАЯ ЦЕНА:
на 1 мес. — 1 р. 50 к.
на 3 мес. — 4 р. 50 к.
на 6 мес. — 9 р.
на 12 мес. — 18 руб.

НА ШТОМЕСЯЧНЫ ЖУРНАЛ ПАЛІТУРА-ЛЕНІН НКШЗ
«ВАГОННИК»
ПАДПІСНАЯ ЦЕНА:
на 1 мес. — 1 р. 50 к.
на 3 мес. — 4 р. 50 к.
на 6 мес. — 9 р.
на 12 мес. — 18 руб.

НА ШТОМЕСЯЧНЫ ЖУРНАЛ ПАЛІТУРА-ЛЕНІН НКШЗ
«В БОИ ЗА ТЕХНИКУ»
Год выдання 7-ы.
ПАДПІСНАЯ ЦЕНА:
на 1 мес. — 1 р.
на 3 мес. — 3 р.
на 6 мес. — 6 р.
на 12 мес. — 12 р.

НА ШТОМЕСЯЧНЫ ЖУРНАЛ ПАЛІТУРА-ЛЕНІН НКШЗ
«СТРОИТЕЛЬ ЖЕЛЕЗНЫХ ДОРОГ»
ПАДПІСНАЯ ЦЕНА:
на 1 мес. — 1 р. 50 к.
на 3 мес. — 4 р. 50 к.
на 6 мес. — 9 р.
на 12 мес. — 18 руб.

НАВУЧАЛЬНЫ КАМБІНАТ БЕЛАРУСКАГА АДДЕЛЕННЯ
«САЮЗОРГУЧОТ»
абвясчае
НАБОР КУРСАНТАЎ
на 6-месячны курсы па падрыхтоўцы бухгалтэраў для сістэмы БЕЛМАСЛАПРОМА.
На курсы прымаюцца асобы, якія маюць СТАЖ РАХУНКОВАЙ РАБОТЫ ПА ПАДВОЙНАЙ СІСТЭМЕ НЕ НИЖЭ 2 ГОДІ АСВЕТЫ НЕ НИЖЭ 7 КЛАСАЎ.
СТЫПЕНДЫЯ ад 125 да 175 руб. у месці (у велькіх ад паспяховасці) і 40 руб. у месці кватэраў.
Паступаючыя прадстаўляюць наступныя дакументы: асабістае агляду, метражныя вымярэнні, пасведчанне аб адсутнасці дэвідзі — аб стане здароўя, аб працоўным стажу ў галіне рахунаводства і аб асабістых з адпавядаючых работ, 2 фотакарткі, а таксама марак на 40 кап. для адказаў.
Прыём аду да 18 снежня. Стыпендыі з 20 снежня. Уста на іспыты на вышэйшым камбіната. Праезд на іспыты камбінатам не аплатаецца. Даведкі можна атрымаць з 11 да 2 гадзін дня.
Завані з дакументамі паслява на адрасу: г. Менск, Рэвалюцыйная, 3, Навучальнаму камбінату «Саюзоргучот».
ДЫРЭКЦЫЯ.

МЕНСКАЯ БЕЛПРАМГАНДЛЯ
Забяспечце вашым дзецям НОВАГОДНЮЮ ЕЛКУ
У МАГАЗІНАХ МЕНСКАЙ КАНТОРЫ БЕЛПРАМГАНДЛЯ
АТРЫМАНЫ ў вялікім выбары ЕЛАЧНЫХ УПРЫГОЖАННІ наборы і паштуца.

У СКЛАД НАБОРУ УВАХОДЗЯЦЬ:
ДВЕД МАРОЗ, КЛАНАШКІ, ВІХУШКІ ДЛІ ЕЛКІ, ФОРТЫ, СІЯКІ І ІНШ. КАРТАЖАНЫЯ ВІГРЫНЫ, ВУСЫ, ШАРЫ І ІНШ. УПРЫГОЖАННІ СА ШКЛА.

Апрача таго, у дзіцячым універмагу ВОШ у ПРАДАЖЫ ПАДАРУНКІ ДЗЕЦЯМ НА ЕЛКУ, ДЛІ ШКОЛЬНАГА ЗРОСТУ, ДЛІ ЗРОСТУ.
Фото-апараты, канькі, шапкі, шапкі, блярдзі, фарбы і інш.

АДРЭСЫ МАГАЗІНАЎ:
Дзіцячы універмаг № 1 — Ленінская, 1/9
Магазін № 3 — Ленінская, 9/2
№ 44 — Ленінская, 22
№ 22 — Советская, 81
№ 23 — Советская, 62
№ 82 — Маскоўская, 82

Прымаюцца заказы з ДАСТАЎКАМ НА ДОМ ВІСПІЛНАТА.

СПІЯНАЦІЯСЯ загадай асабістае сабе лепшым наборам блачных упрыгожанняў.

АРГАНІЗУЙЦЕ радасную сустрэчу кожнага года іграшчывымі дэспамі Савецкай краіны.

МЕНСКАЯ КАНТОРА БЕЛПРАМГАНДЛЯ.